

3 Aruba

‘Staking bij WEB heeft geen gevolgen voor distributie water en elektra’



9 Wereld

Clinton kroop het liefst met boek op de bank



10 Economie

Grootste smartphone-dip Samsung ooit



12 Sport

Wawrinka verslaat Cilic in twee sets



Importeurs willen botica's verbieden elkaar bij te staan

Patiënten in gevaar door mogelijk verbod doorleveren medicijnen

ORANJESTAD — Een patiënt heeft pijnstillende middelen nodig. De dokter schrijft ze voor, maar zijn botica kan deze niet leveren, omdat de importeur het middel niet op voorraad heeft. Zo'n situatie is op Aruba niet uitzonderlijk. Het samenspel tussen botica's, importeurs en Inspectie Geneesmiddelen verloopt niet altijd even soepel. De Arubaanse patiënt is daarvan de dupe.

De pijnstillers zijn slechts een voorbeeld, het gaat om meerdere medicijnen die de patiënt nodig heeft, maar die de apotheker op dat moment niet kan leveren. De botica's worden vooral met de problemen geconfronteerd, omdat zij aan de balie direct contact hebben met de patiënt of de familie. Zij moeten soms nee verkopen aan bijvoorbeeld een moeder van een kind met epilepsie, en daar hebben de botica's uiteraard moeite mee. Natuurlijk zoeken zij naar een oplossing in overleg met de arts die het recept uitgeschreven heeft. Het kan zijn dat een alternatief medicijn wel voorradig is, maar het is niet voor niets dat de arts juist gekozen heeft voor dat medicijn. Een alternatief kan complicaties met zich

meebrengen, bijvoorbeeld bij een antibioticum. De arts heeft gekozen voor een gericht antibioticum, maar men moet uitwijken naar een meer algemener middel met het gevaar van resistentie van bacteriën. In veel gevallen is overigens een alternatief medicijn niet beschikbaar.

Verouderde wet
Minister van Volksgezondheid Alex Schwengle (AVP) liet eerder via de media weten op de hoogte te zijn van het probleem. Hij wijst in de richting van de importeurs. Die hebben de middelen niet in huis, terwijl de patiënten die wel nodig hebben, weet hij uit eigen ervaring als longarts. Zij hebben le- verplicht, maar daar wordt niet altijd de hand aan ge-

houden, volgens de minister. Hij wil de wet aanpassen, moderniseren, zodat geneesmiddelen altijd voldoende beschikbaar zijn. Maar zolang de wet niet is aangepast, moet de apotheker proberen het medicijn zelf te importeren. De Landsverordening staat dat toe. In de Landsverordening staat de rolverdeling tussen importeurs en botica's duidelijk omschreven. De importeurs zorgen dat het medicijn op het eiland komt en voorzien de botica's van producten, de botica's leveren aan de bewoners van Aruba. Een apotheek mag wel zelf medicijnen importeren in het geval de importeur het geneesmiddel niet op voorraad heeft, maar moet hiervoor toestemming vragen aan de Inspectie Geneesmiddelen. Bij die inspectie gaat goedkeuring niet altijd even snel en regelmatig keurt de Inspectie ook aanvragen voor import af. De patiënt blijft op deze manier met lege handen achter.

Vervolg op pagina 3

Yrausquin beëdigd



ORANJESTAD — Juan David Yrausquin is sinds vanochtend officieel de Gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag. Waarnemend Gouverneur van Aruba, Yvonne Lacle-Dirksz, heeft Yrausquin beëdigd in het bijzijn van onder anderen premier Mike Eman, ministers Benny Sevinger en Paul Croes. Yrausquin is bij Landsbesluit van 16 november 2016 in deze functie benoemd. Hij volgt Alfonso Boekhoudt op die in 2013 tot Gevolmachtigde minister werd benoemd.

Minister Kamp had staatsgeheim in privémail

DEN HAAG — Minister van Economische Zaken Henk Kamp had in zijn privé e-mailaccount vertrouwelijke documenten, waarvan één staatsgeheim. Dat blijkt uit een onderzoek naar het e-mailverkeer van de minister, schrijft Kamp in een brief aan de Tweede Kamer.

Over het e-mailgebruik van de bewindsman ontstond eerder dit jaar ophef. Naar aanleiding daarvan liet Kamp onderzoek uitvoeren naar de inhoud van zijn mailbox. Daarin werden een 'twintigtal' vertrouwelijke documenten aangetroffen, aldus Kamp. Het document dat stond aangemerkt als 'staatsgeheim' was een nota over onderhandelingen over arbeidsvoorwaarden bij een onafhankelijk bestuursorgaan. Kamp stelt dat het gebruik van zijn privémail het voor

hem makkelijk maakte in de avonden en weekeinden nog te werken. "Ik ben mij er onvoldoende bewust van geweest dat, gezien de aard van mijn werkzaamheden, de door mij gebruikte privé e-maildienst niet geschikt was", schrijft de minister. Hij benadrukt dat hij zijn privémail niet langer gebruikt voor zijn werk. In totaal vonden de onderzoekers 23.534 e-mails die tussen januari 2009 en mei 2016 Kamps inbox binnenvoerden. Daarvan waren er 11.819 werkgerelateerd.

Kamp heeft ook inlichtingendienst AIVD gevraagd naar de gevonden documenten te kijken. De dienst oordeelde dat ze 'de interesse van buitenlandse inlichtingendiensten (hadden) kunnen hebben', aldus Kamp. De AIVD stelde geen vervolgonderzoek in.

1500 zakken vuil na nationale schoonmaak Ahata



ORANJESTAD — Aruba Hotel & Tourism Association (Ahata) heeft afgelopen zaterdag voor de vijftiende achtereenvolgende keer de nationale schoonmaakactie gehouden.

Deze wordt door de milieucommis- sie van Ahata georganiseerd en dit keer hebben veertien scholen meegedaan, een groot aantal

lokale bedrijven en organisaties en vrijwilligers die zich spontaan bij de schoonmaak hebben gevoegd. Er zijn volgens Ahata ongeveer

1500 vuilniszakken gevuld met afval dat op verschillende plekken lag langs de duinen aan de noordkust tot Bushiri, op de stranden van Santo Largo, en van Rodger's Beach tot aan Grapefield. Deze zijn in vijf grote containers gedeponeerd en weggevoerd.

De rommel bestond voornamelijk uit plastic, flessen, piepschuim containers voor etenswaren en visserstouw.

Er lag op bepaalde plekken ook grof vuil, zoals meubels en ook veel plastic zakken die in de struiken en bomen waren verstrikt geraakt.

Rusland blokkeert toegang tot LinkedIn

MOSKOU — Russische internetaanbieders mogen hun klanten geen toegang meer geven tot LinkedIn. De Russische telecomwaakhond heeft hun vandaag opdracht gegeven de zakelijke netwerksite van Microsoft te blokkeren.

LinkedIn overtreedt privacywetten door gegevens van

Russische gebruikers op te slaan op servers die in het buitenland staan, aldus de autoriteiten.

Het netwerk heeft tevergeefs geprobeerd de blokkade via de rechter te voorkomen.

Zo'n 5 miljoen Russen hebben een profiel op LinkedIn, ongeveer 1 procent van alle gebruikers wereldwijd.

EU verhoogt uitgaven voor werk en migratie

BRUSSEL — De Europese Unie trekt volgend jaar meer geld uit voor investeringen, banen, de opvang van asielzoekers en veiligheid. Onderhandelars van de EU-landen en het Europees Parlement hebben vanochtend na lange onderhandelingen overeenstemming bereikt over de begroting.

Het parlement is verheugd dat ook meer geld wordt vrijgespeeld voor het bestrijden van de jeugdwerkloosheid (500 miljoen euro) en het onderwijsprogramma Erasmus+. Voor veiligheid en

opvang (en terugkeer) van migranten wordt ruim 11 procent meer uitgetrokken dan dit jaar. Het stimuleren van de economie en werkgelegenheid is goed voor ruim 21 miljard op de begroting, zo'n 12 procent meer dan in 2016. De EU mag in 2017 ruim 134 miljard euro besteden, een afname van 6,5 procent, en voor bijna 158 miljard aan financiële verplichtingen aangaan. EU-commissaris Kristalina Georgieva (Begroting) toonde zich tevreden. De verwachting is dat de lidstaten en het parlement over twee weken formeel instemmen met het akkoord.

Jean-Marie Le Pen terecht uitgesloten van FN



Jean-Marie Le Pen

NANTERRE — De stichter van het Franse Front National (FN) Jean-Marie Le Pen is terecht als FN-lid geschrapt, maar hij blijft als grondlegger verbonden met het front als erevoorzitter. Dit heeft een rechter in Nanterre vandaag bepaald, meldden Franse media.

Le Pen stichtte het FN in 1972 en leidde de partij tot 2011. Hij verkondigde radicale standpunten en gaf

de partij een extreemrechts imago. Zijn dochter Marine Le Pen nam de partij in 2011 over. Ze heeft zich sindsdien met succes ingezet om van het nationalistische front een brede volkspartij tegen de EU, tegen immigratie en voor protectionisme te maken. Ze heeft daarbij slaande ruzie gekregen met haar vader. Ze heeft hem in augustus vorig jaar uit de partij gezet. Hij is toen naar de rechter gestapt om zijn lidmaatschap terug te krijgen.



ANNUAL CORPORATE EVENT 2016 REOPENING THE REFINERY

Date December 2, 2016
Time 7 PM – 12 AM
Venue Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino
Attire Business Elegant

Entertainment by Tsunami
Price \$100 / Person

For tickets visit our offices, call 582 7593 or e-mail to info@atiaruba.org.



Arubaans team TNO Caribbean helpt bij bananenproductie Dominicaanse Republiek

ORANJESTAD — Leden van het Arubaanse TNO Caribbean hebben op het gebied van energievoorziening geholpen bij de Dominicaanse Fair Trade bananenproductie. Zo hebben zij bijgedragen om deze voorziening betrouwbaarder te maken en te verduurzamen, maakt de instantie bekend.

TNO meldt in een persbericht dat zij benaderd waren om te adviseren over een meer betrouwbare en duurzame energievoorziening op bananenplantages. "Dit op basis van TNO Caribbean's opgebouwde reputatie als onafhankelijke expert op het gebied van duurzame energiesystemen in een Caribische eilandsetting", meldt

de instantie. "In de rurale gebieden is de elektriciteitsvoorziening van de Dominicaanse Republiek vaak niet betrouwbaar. Om deze reden wordt op veel van de plantages gebruik gemaakt van dieselgeneratoren voor de elektriciteitsvoorziening die vaak worden ingezet voor irrigatiepompen. Deze pompen zijn met

name de grote slurpers." Eerst is er volgens TNO een zogenaamde 'energie audit en systeem assesment uitgevoerd'. Naar aanleiding hiervan kon gezien worden hoe er energie bespaard kon worden, waaronder door het inzetten van efficiëntere pompen. "Vervolgens is gekeken hoe zonenergie gecombineerd met die energiezuinige pompen kan bijdragen aan een lagere energierekening en tegelijkertijd een meer betrouwbare elektriciteitsvoorziening. Hierin is ook de optie meegenomen voor bio-

gasproductie als bron voor elektriciteitsopwekking 's nachts. Hiermee wordt gewerkt aan een bijna gesloten off-grid energievoorziening", meldt TNO.

De instantie is nu bezig om het ontwerp te realiseren op een 'demonstratie finca'. "Als het systeem in de praktijk goed werkt, is het plan om dit op omliggende andere finca's, die in een soort coöperatie zitten, ook te implementeren. Hiermee wordt er naast fair trade ook gewerkt aan het verlagen van de carbon footprint."

Stankoverlast kleine haven



ORANJESTAD — Sinds een paar jaar hebben marktkooplui in de kleine haven stankoverlast van een kapotte rioleringsbuis. Ook cruise-toeristen lopen met een boog om de riolering heen en blijven niet lang hangen in een marktkraam. Een marktkraamhouder laat weten dat Dienst Openbare Wegen (DOW) al verschillende keren is benaderd, maar tot op heden er nog niets is gebeurd. Ook Infrastructuur-minister Benny Sevinger is op de hoogte van de situatie. "Als het extreem warm is, komt het rioolwater naar boven en zie je het toiletpapier en de ontlasting de zee in drijven", aldus de markthouder. "Hopelijk is het voor Kerstmis opgelost", wenst hij.



ELKE VRIJDAG:
HAPPY HOUR
Van 18:00 tot 19:00 uur op geselecteerde dranken

Renaissance Marketplace | Oranjestad
Tel: +297 583 8826 | www.cafetheplaza.com

DAGELIJKS OPEN
7:30 - 24:00 UUR

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

Resultado Diarazon 16 November 2016

08

10

12

17

31

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador Match 4
4do Premio: Tin 155 ganador Afl.12,00

Joker
14

Proximo sorteo
19 Nov 2016
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 330.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: 

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid through November 23

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM 3D daily: 6:00 9:00 NEW PG-13 matinee: 12:00 3:00 late: 12:00	FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM 3D daily: 5:30 8:30 NEW PG-13 matinee: 2:30 late: 11:30
HACKSAW RIDGE daily: 5:15 8:15 NEW R matinee: 11:15	HACKSAW RIDGE daily: 5:30 8:30 NEW R matinee: 2:30 late: 11:30
ARRIVAL daily: 4:00 6:45 PG-13 matinee: 1:00 late: 11:45	ARRIVAL daily: 5:15 PG-13 matinee: 11:15
ALMOST CHRISTMAS daily: 6:15 8:45 PG-13 late: 11:30	ALMOST CHRISTMAS daily: 5:45 8:45 PG-13 late: 11:45
QUEEN OF KATWE matinee: 1:00 PG	QUEEN OF KATWE matinee: 2:00 PG
INFERNO matinee: 12:30 PG-13	INFERNO matinee: 2:45 PG-13
TROLLS daily: 4:30 PG matinee: 12:00 2:15	TROLLS daily: 4:30 6:45 PG matinee: 2:00
LIBRE DE PECADO daily: 9:00 PG-13 late: 11:45	LIBRE DE PECADO daily: 8:15 PG-13 late: 11:45
DOCTOR STRANGE 3D daily: 4:00 6:45 9:30 PG-13 matinee: 12:45	DOCTOR STRANGE 3D daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: 2:45
DOG EAT DOG daily: 4:00 6:45 9:30 R late: 12:00	DOG EAT DOG daily: 9:00 R late: 11:30
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GELAF OP DE PAKJESBOOT matinee: 3:15 G	

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FUNDACION

GUAMI





KNIPOOG

hair studio

Laat U door ons **EXTRA** verwennen
in de maand november...

Geniet van **25% korting** op :

- relaxen • kleurbehandelingen
- highlights/lowlights • permanenten

Tot in de puntjes...
Zuidstraat 5, Oranjestad Tel : 583 0221
www.knipoogaruba.com

Aanbiedingen uitsluitend geldig t/m 30 november, 2016 Alle behandelingen alleen op afspraak.



Holiday SKIP

Customers with a good payment record, qualify for a bonus for this year's end. Skip 1 monthly payment this November or December and/ or receive up to AWG 5.000.- extra cash on your loans!

APPLY TODAY. GO TO WWW.ARUBABANK.COM OR CALL OUR CALL CENTER AT 527 7700 FOR MORE INFORMATION.

Arubabank®

 www.arubabank.com

The Holiday Skip campaign is valid for existing customers and is valid from November 1, 2016 till December 15, 2016. Applications are subject for approval. Your personal loan, car loan or mortgage must be up-to-date to qualify for the "Holiday Skip" and to apply for extra cash of AWG 5,000.- max. Additionally you must qualify according to Aruba Bank's loan criteria. To apply for fresh funds you must also submit 2 (two) recent monthly salary slips and 1 (one) valid ID.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93



PARANDA DI Balashi 2016

SCHEDULE

14 OCT. LINEAR PARK 7-11PM	-GRUPO DI BETICO -RINCON BOYS -ROBERT JEAND'OR Y SU SOLO BANDA SHOW -N FUZION	18 NOV. MIRAMAR RUMSHOP 7-9PM	RINCON BOYS
21 OCT. KIRATAKA CENTER 7-9PM	RINCON BOYS	25 NOV. JAMBALAYA 7-9PM	GRUPO DI BETICO
28 OCT. MANGEL HALTO 7-9PM	PARANDA TA NOS	2 DEC. ZEEROVER 7-9PM	PARANDA TA NOS
4 NOV. RUD SEN 7-9PM	RINCON BOYS	9 DEC. JULIO'S 7-11PM	RINCON BOYS
11 NOV. POS CHIQUITO RUM SHOP 7-9PM	RINCON BOYS	16 DEC. FERMIN'S BAR 7-11PM	-PARANDA TA NOS -GRUPO DI BETICO -RINCON BOYS -ROBERT JEAND'OR Y SU SOLO BANDA SHOW

Veroordeelde in beroep tegen uitspraak OM: Stamper heeft onvoldoende rekening gehouden met epilepsie

ORANJESTAD — De reden dat de in Eerste Aanleg vrijgesproken Indra Stamper vorige week in hoger beroep toch schuldig werd bevonden aan het veroorzaken van een dodelijk ongeluk op 3 maart 2014, is omdat zij als verkeersdeelnemer onvoldoende rekening heeft gehouden met haar epilepsie. Dat maakt het Openbaar Ministerie (OM) bekend. Stamper spreekt van een ‘gerechtelijke dwaling’ en heeft beroep tegen deze uitspraak aangetekend bij de Hoge Raad.

Stamper werd in 2015 wegens het hebben van een epileptische aanval vrijgesproken voor het veroorzaken van een dodelijk ongeluk, waarbij de 50-jarige PriceSmart-directeur Ashok Ramchandani om het leven kwam. Echter, vorige week maandag werd zij in hoger beroep schuldig bevonden en kreeg ze naast een voorwaardelijke gevangenisstraf ook 240 uur dienstverlening opgelegd (of 120 uur hechtenis) en drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. Stamper zelf meldde aan *Amigoe* dat er sprake was van een ‘gerechtelijke dwaling’ en het ‘zeer discutabel’ te vinden dat het OM haar wil vervolgen. “Ik ben toch door het Gerecht in Eerste Aanleg onschuldig verklaard, dus waarom wil het OM mij toch vervolgen?”, vroeg zij zich af. “Wat is de insteek van het OM? Dat ik

achter mijn naam een vinkje krijg met ‘schuldig’. En wat voor invloed hebben Ashok’s kinderen en ex op het OM?” Daarnaast stelde ze dat het ‘OM alleen maar insinueert’. “Misschien dat ik Ashok heb vermoord om zijn geld! Wie heeft dat tegen het OM gezegd? Raar dat het OM dit insinueert. Het is te erg voor woorden en ook denigrerend.”

Voorzorgmaatregelen
 Het OM laat gisteren via een persbericht weten dat zij ‘kennis heeft genomen van recente publicaties in de media’ naar aanleiding van de zaak en geeft nadere uitleg over de reden van vervolging. “De zaak diende op 11 juni 2015 voor de rechter in Eerste Aanleg. Op die dag gaf de verdachte pas te kennen dat zij aan epilepsie leed”, schrijft het OM. De officier zou volgens het OM

de rechter hebben verzocht om de zaak aan te houden om de medische gesteldheid van Stamper nader te onderzoeken. “De rechter ging hier echter niet in mee, en besloot tot vrijspraak. Het Openbaar Ministerie is tegen deze beslissing in beroep gegaan, omdat het op het standpunt staat dat als je als verkeersdeelnemer lijdt aan een aandoening die je rijgedrag ernstig kan beïnvloeden, je daartegen voorzorgsmaatregelen moet nemen (bijvoorbeeld door het innemen van medicatie of door niet zelf te rijden). Anders kan men de veiligheid van het verkeer in gevaar brengen met mogelijk zeer ernstige gevolgen voor een ander, zoals in dit geval is gebeurd.”

Onvoldoende rekening
 Volgens het OM deelt het Gemeenschappelijk Hof het standpunt van het OM en oordeelde om die reden dat ‘mevrouw Stamper als verkeersdeelnemster onvoldoende rekening had gehouden met haar aandoening en onvoldoende voorzorgsmaatregelen had genomen, en daarom verantwoordelijkheid droeg voor het ongeval’.

Dodelijk ongeluk

Op 3 maart 2014 reed Indra Stamper samen met Ashok Ramchandani via de LG Smithboulevard richting de spiraalrotonde naar de luchthaven. De veroordeelde zat achter het stuur en Ramchandani zat naast haar. Onderweg kwam de auto via de middenberm op de verkeerde weghelft terecht, namelijk op de weg voor het tegemoetkomende verkeer. Twee tegemoetkomende auto’s konden de auto van Stamper net op tijd ontwijken. Haar auto schoot echter de rotonde op en kwam daar in botsing met een pick-up. De wagen waarin Stamper en Ramchandani zaten, kwam na deze botsing tot stilstand tegen de muur van de rotonde. Ramchandani overleefde het ongeval uiteindelijk niet.

‘Staking bij WEB heeft geen gevolgen voor distributie water en elektra’

ORANJESTAD — Het personeel van WEB is sinds dinsdagavond aan het staken. De werknemers zijn niet tevreden over de CAO-onderhandelingen en hebben, na de spaak gelopen onderhandelingen tussen de vakbond SIWA en de directie van WEB, het werk naast zich neergelegd.

“De staking heeft geen gevolgen voor de productie van elektriciteit en de distributie van water”, aldus WEB-woordvoerder Asja Dongen tegen *Amigoe*. De services aan het publiek zijn echter niet mogelijk vanwege de staking. Dongen raadt aan om de Facebook-pagina van WEB goed in de gaten te houden voor updates over de situatie.

Domino spelen

De werknemers begonnen op dinsdag met de staking en stonden woensdag gedurende de dag buiten. Ze hadden tenten opgezet en zaten buiten domino te spelen. In de avonduren liep de situatie echter uit de hand, omdat werknemers de ingang naar WEB hadden gebarricadeerd. De nachtploeg kon daardoor niet het erf op en verder zorgden de stakers voor overlast. De politie werd erbij gehaald om orde op zaken te stellen, zodat de nachtploeg aan het werk kon. Deze zijn vanochtend



niet afgelost en maken dus overuren. Overheidsbemiddelaar Anselmo Pontilius is ook bij de onderhandelingen gevoegd en de WEB-directeur heeft laten weten dat de partijen er nog steeds niet uit zijn. Minister Mike de Meza van Energie zegt er zeker van te zijn dat zowel het management team van WEB en het bestuur van SIWA ‘op serieuze en verantwoordelijke manier bezig zijn met de situatie’. “Op het moment dat je een dispuut hebt tussen werknemers, de vakbond die hen vertegenwoordigt en de werkgever, moet je hen de ruimte geven om te overleggen”, aldus De Meza. “Na-



Foto: Teitama La Torre

tuurlijk kan het dan gebeuren dat de partijen op struikelblokken stuiten, maar

dat er een meningsverschil is, betekent nog niet dat er een probleem is.”

Haïtiaanse vertegenwoordigers op Aruba voor business

ORANJESTAD — Onder leiding van Sergio Valkenburg, oprichter van de Haïti-Benelux Kamer van Koophandel (KVK), bezoeken op het moment dertien vertegenwoordigers van Haïtiaanse bedrijven, twee vertegenwoordigers van het Haïtiaanse ministerie van

Handel en Industrie en aan aantal vertegenwoordigers van de Caribbean Export agency, Aruba voor een verkennende handelsmissie. De lokale KVK liet al eerder weten dat het belangrijkste doel van deze handelsmissie is ‘om het eerste persoonlijke contact te leggen, terwijl de

business-mogelijkheden worden verkend’. *Curaçao Chronicle* schrijft op haar website dat Haïtiaanse exporteurs alhier bekijken of zij hun exportpraktijken kunnen uitbreiden door Caribische bedrijven te ontmoeten als ook mogelijke kopers en economische actoren in zowel

de private als de publieke sector. Daarnaast moet de missie bijdragen aan de versterking van de samenwerking op het gebied van toerisme, innovatie en milieubescherming, aldus Curaçao Chronicle. De handelsmissie vindt tot en met morgen (18 november) plaats.

Verweer op Aruba wonende partij ‘ongeloofwaardig’ ‘Gekidnapte’ hond Coco blijft bij Amerikaanse eigenaren

ORANJESTAD — De Arubaanse hond Whitney - Pinky, die nu door het leven gaat als Coco, is niet op ‘onrechtmatige wijze gestolen’ of ‘gekidnapt’ door de Canadese familie O’Connell en blijft daarom bij hen. Dat heeft het hoger gerechtshof van Atleboro District Court bepaald. Het verweer van de op Aruba wonende partij was volgens de rechter ‘inconsistent’ en delen daarvan waren zelfs ‘ongeloofwaardig’.

Dat schrijft *The Sun Chronicle*, die de zaak nauwlettend volgt. In oktober 2014 zou de hond met drie namen, namelijk Whitney, Pinky en Coco, gekidnapt zijn door het voornoemde Amerikaanse toeristenstel. Dan en Lisa O’Connell dachten echter dat zij een goede daad verrichtten toen zij een ondervoerde en verdwaalde hond op het strand vonden en adopteerden. Volgens het stel was het hier uitgedroogd en liep het rond zonder halsband en enige identificatie. Daarnaast getuigde O’Connell dat het hier onder de teken zat. Nadat het stel al enige terug was in Canada, nam de op Aruba wonende Cornelia Hajdirnyak contact met ze op, die beargumenteerde dat het hier van haar was. Zij zette alles op alles om de hond terug te krijgen en spande daarom een rechtszaak aan.

Laks

Het Gerecht in Eerste Aanleg bepaalde vorig jaar dat Hajdirnyak niet genoeg bewijs kon leveren dat zij de eigenaar was van de hond. In het gerechtelijke besluit van toen stond dat de rechter delen van haar getuigenis inconsistent en niet geloofwaardig vond. Zo vond de rechter het vreemd dat de eigenaren ‘zo laks hun hond vrij rond lieten lopen, zonder enige vorm van identificatie,



Coco en haar Amerikaanse eigenaar.

halsband of geïmplementeerde chip’. Daarnaast vond de rechter dat de familie van Aruba wel erg lang had gewacht met het vinden van hun dier. De ‘Arubaanse eigenaar’ spande een hoger beroep aan. Volgens hun advocaat Keith Langer had de rechtbank namelijk ‘juridische fouten gemaakt in deze zaak’.

Dolblij

Het Hoger Gerechtshof stelde maandag dat het Gerecht in Eerste Aanleg geen fouten had gemaakt en bevestigde de

beslissing om de hond bij de O’Connell’s te laten. In het zes pagina tellende vonnis staat dat de rechter ‘zorgvuldig de getuigenissen van beiden partijen heeft geanalyseerd en juist heeft besloten dat de aanklagers niet konden bewijzen dat de hond officieel van hen was’.

Lisa-Marie O’Connell liet aan *The Sun Chronicle* weten ‘dolblij te zijn’ met deze uitspraak. “We hadden dit al verwacht, maar we wilden wachten tot dat het zwart-op wit stond.”

Patiënten in gevaar door mogelijk verbod doorleveren medicijnen

Vervolg van pagina 1

Kan de importeur het medicijn niet leveren, dan heeft wellicht een collega-apotheker het medicijn op voorraad. De AZV-regels verbieden de patiënt om zelf naar een andere apotheek te gaan. Vanwege vakere tekorten van geneesmiddelen, heeft Botica di Servizio zich voorgenomen om ruimere voorraden aan te houden. Zij wil de patiënt niet teleurstellen. Regelmatig maken andere botica’s hier gebruik van als importeurs geen voorraad hebben. Concurrentie speelt daarbij geen rol, de zorg voor de patiënt staat voorop. Maar ook een grotere organisatie als Botica di Servizio heeft moeite om geneesmiddelen te importeren. In principe kan ze ieder medicament snel op het eiland krijgen, soms zelfs tegen een

lagere prijs dan die van de importeurs. Die goedkeuring voor import door de Inspectie verloopt echter in de meeste gevallen te langzaam. De patiënt zit een tijd zonder medicamenten. Met een efficiënte werkwijze was dat niet nodig geweest.

Kort geding

Voor de importeurs is de handelswijze van Botica di Servizio een doorn in het oog. Zij zien een nieuwe distributeur van medicijnen op het eiland ontstaan en protesteren daartegen. De vereniging van medicijnenimporteurs (VIPPA) heeft een kort geding aangespannen tegen het Land Aruba, omdat ze vreest dat hun positie bedreigd wordt. Botica di Servizio brengt daar tegenin dat ze alleen aan collega’s levert als de importeurs

niet kunnen leveren en dat ze de producten doorverkoopt zonder winststopslag. De VIPPA wil bereiken dat de apotheken op Aruba beperkt worden in de mogelijkheden om medicijnen te importeren en eist een verbod op doorlevering aan collega-apothekers. Als de rechter aan de eisen van de VIPPA tegemoet komt, zou het land een boete van 250 duizend florin moeten betalen als een botica een collega – en daarmee een patiënt – uit de brand helpt. Botica di Servizio zal bij dit kort geding aanwezig zijn om haar standpunt naar voren te brengen. Het kort geding dient morgen 18 november 2016. VIPPA leden Robert Nieuw en Yvonne Escalona wilden beiden geen reactie geven. Advocaat David Kock was voor het sluiten van deze editie niet bereikbaar.

KPA-agent verdacht van verkrachting en vrijheidsberoving

ORANJESTAD — Naar aanleiding van een melding over een strafbaar feit is het Openbaar Ministerie (OM) afgelopen vrijdag een opsporingsonderzoek gestart. Dit heeft uiteindelijk geleid tot een bevel tot aanhouding van een Korps Politie Aruba-agent vier dagen later (dinsdag 15 november 2016). Dat maakt het Openbaar Ministerie (OM) in een persbericht bekend. “Deze persoon wordt ervan verdacht zich schuldig te hebben gemaakt aan wederrechtelijke vrijheidsberoving en verkrachting”, stelt het OM. “De verdachte zal vandaag in verzekering worden gesteld en vrijdag aanstaande aan de rechter-commissaris worden voorgeleid.” De autoriteit maakt duidelijk dat het ‘opsporingsonderzoek nog in volle gang is’ en dat zij om die reden niet met meer details naar buiten kunnen treden. Dit

omdat het onderzoek hierdoor geschaad kan worden. “Zodra het onderzoek dit

toelaat, zullen meer onderzoekresultaten worden toegelicht”, aldus het OM.

Voor uw bliken van medeleven tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader, grootvader en overgrootvader

Reinder Otto Scheper

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie R.O. Scheper
 Kunucu Aboa 26 A
 Aruba

'Liefdessaus' en het is wat het is

baanse gitarist, was duidelijk in zijn element. Het optreden was via live-streaming op Facebook te zien.

Een groot aantal Arubaanse artiesten heeft talent. Veel beginnen hun muzikale carrière op zeer jonge leeftijd, maar raken onderweg ontmoedigd door het gevoel van gebrek aan waardering en steun. Een zeer kleine groep zet door en blijft doen waarin ze geloven, maar moeten daar hard voor knokken. Hun muziek, en vooral Papiamentstalige muziek, heeft een bestaansrecht. Zij verdienen het applaus, *de likes, shares* en de fanbase net als internationale artiesten.



Jeon filosofeert in zijn nieuwe single 'It is what it is' over de hoogte- en dieptepunten van het leven.



*De Heere riep je
bij je naam
en jij mocht tot de
Vader gaan*



facebook.com/fresharuba



BEDANKT!

**VOOR UW VERTROUWEN
IN 2016. WE ZIEN U
GRAAG TERUG IN 2017!**

1

2

3

Arubaanse inzet tijdens Nederlandse handelsmissie in Nieuw-Zeeland



Marifer Aguirre Broca staat op de derde rij van achter, derde van rechts. Het koningspaar siert de voorste rij.

ORANJESTAD — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima brachten in november een driedaags staatsbezoek aan Nieuw-Zeeland. Minister Henk Kamp van Economische Zaken leidde tegelijkertijd een economische missie naar dat land. Achter de schermen werd vanuit Nederland, maar óók met een Arubaans tintje, hard gewerkt om het bezoek in Nieuw-Zeeland in goede banen te leiden. Want één van de medewerkers was de jonge Marifer Aguirre Broca.

door onze verslaggever
Mirta de Rozario

Het was voor Aguirre Broca de eerste keer dat ze meewerkte aan een handelsmissie en dat werd door moeder Amelia met trots op Facebook gepost. *Amigoe* legde contact met Aguirre Broca, die nog steeds in Nieuw-Zeeland is en daar na een periode van hard werken van haar vakantie geniet. Ze vertelt hoe ze bij deze handelsmissie betrokken is geraakt en wat haar taken waren. “Tijdens mijn bachelor liep ik stage bij Transfer Consultancy (een bedrijf dat onder andere handelsmissies organiseert, red.). Daarna ben ik freelance voor dit bedrijf blijven werken, zodat ik, waar nodig, mijn diensten kon aanbieden.” Ze zat in het Transfer-team als projectmanager en consultant voor de sectoren Life Science & Health (LSH) en Sports.

Staatsbezoek
De achtergrond van haar werkzaamheden betrof zowel het driedaags staatsbezoek van het koningspaar aan Nieuw-Zeeland als de handelsmissie die vanuit Nederland door minister Kamp werd geleid. Nederland is in

Europa de tweede belangrijkste handelspartner van Nieuw-Zeeland. Aan deze handelsmissie namen 55 bedrijven en zakelijke vertegenwoordigers uit Nederland deel. “De komst van de koning en koningin was door de Nieuw-Zeelandse premier John Key breeduit in de media aangekondigd”, zegt Aguirre Broca. Vanuit de hoofdstad Wellington organiseerde de Nederlandse ambassade de handelsmissie, samen met de Rijksdienst voor Ondernemend Nederland en het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Nachtwerk
Aguirre Broca had als taak om voor tien bedrijven uit Nederland ontmoetingen te regelen met partners uit Nieuw-Zeeland. “Dit was zwaar werk voor mij”, vertelt ze. “De meeste werkzaamheden moesten namelijk plaatsvinden gedurende Nieuw-Zeelandse kantoor tijden, maar wel vanuit Nederland. Mijn werk ‘dag’ begon meestal ‘s avonds rond half tien en eindigde ‘s nachts rond half vijf, vijf uur. Zo heb ik maanden gewerkt.” Toch was het succesvol wat Aguirre Broca deed, want samen met haar team (vijf leden) lukte het haar om meer dan 250 ontmoetingen te regelen die tijdens de handelsmissie zouden plaatsvinden. “Ik heb met meer dan vierhonderd bedrijven uit Nieuw-Zeeland contact gehad, om er zeker van te zijn dat er voldoende personen waren die naar de bijeenkomsten met de Nederlandse bedrijven zouden komen.”

Life Science & Health
Als Transfer-teamlid was Aguirre Broca ook belast met het LSH-programma. “Dat hield in dat ik bezoeken organiseerde naar plaatselijke ziekenhuizen, klinieken en



farmaceutica. Ik regelde ook presentaties voor de deelnemers die aan dit programma meededen. En ja, ik ging ook mee naar de bezoeken, om ervoor te zorgen dat alles organisatorisch goed verliep.”

Driedaagse
Op maandag 7 november vond in Auckland, in het Hilton Hotel, de handelsmissie plaats. Met ‘s ochtends presentaties uit Nieuw-Zeeland

en presentaties van Nederlandse ministers en zakelijke leiders en ‘s middags de *business match making* sessies, tussen organisaties uit beide landen. Dit was het onderdeel dat door Transfer Consultancy, en dus ook Aguirre Broca, was voorbereid. Dinsdag 8 november reisde ze samen met de deelnemers van Life Science & Health naar Wellington, waar ze enkele bezoeken brachten. Woensdag 9 november was de groep terug in Auckland, voor nog meer bezoeken. “Op die dag was ook de officiële Trade Lunch, waar de koning en koningin bij aanwezig waren.”

Succes
De Arubaanse blikte terug op haar geslaagde persoonlijke primeur om te mogen meewerken aan een handelsmissie. “We kregen veel complimenten over de manier

Den Cayente

Chips



Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.

Toen premier Mike Eman eerder deze week verruimingen in de bijstand, kinderbijslag en tariefverlagingen voor elektra en verdere verzachting van de aflossing van studieschuld aankondigde, hoorde ik in mijn omgeving al meteen dat het weer ‘brood en spelen’ was op het Bestuurskantoor. De campagne is weer van start gegaan en de regering strooit weer met meevallertjes om het boze gepeupel weer aan haar zijde te krijgen. Mijn eigen reactie was een van ‘OK, het zal wel weer, maar als je dit doet op grond van het geld dat nog binnen moet komen van de Citgo-deal, dan neem je wel een erg groot risico’. Want dat geld is er nog niet. De werkzaamheden zullen - naar wat ik van een ingewijde heb mogen begrijpen - waarschijnlijk pas rond maart of april beginnen en de situatie in Venezuela, waar nu opeens toch de financiering vandaan moet komen, als ook de olie die geupgrade moet worden is - om het maar zacht uit te drukken - een grote tyfusbende. PDVSA, het moederbedrijf waar Citgo - zo schreef Reuters in september - bij aanklopte voor 100 miljoen dollar om de raffinaderij in San Nicolas op te starten, lijkt af te stevenen op faillissement, met daar bovenop het ene na het andere verhaal van corruptie en het leegroven van kapitaal dat in de pers verschijnt.

Dat je het tekort van 0,5 procent in de begroting baseert op geld die je nog van je compleet gestoorde choler-buurman moet krijgen, lijkt me al reden genoeg om vragen te gaan stellen. Maar nee. Laten we positief blijven. Wie weet staat het geld morgen op de rekening. Kijk maar niet naar Tiara

en Insel Air die nu diep in de problemen zitten, omdat Venezuela de miljoenen die ze al een paar jaar tegoed hebben, maar niet kunnen of willen overmaken. Dat gebeurt niet met ons. Blijf positief. Stel geen negatieve vragen. Ga als de leden van de Staten maar de Mannequin Challenge doen tijdens de begrotingsbehandeling. Denk ook niet aan mogelijke aanleidingen voor het CAft om de Rijksministeraad een mailtje te sturen, die dan vervolgens weer een mailtje stuurt naar de gouverneur met het bericht om de pen toch maar in de la te houden wanneer de begroting ter ondertekening op zijn bureautafel verschijnt. Misschien heeft Otmar Oduber zijn vertrek uit het kabinet dit keer wel goed getimed, net op tijd voordat de pleuris weer uitbreekt. Misschien ruikt het kabinet zelf ook wel onraad en hebben ze alvast Yrausquin (je weet wel, die van ‘pistool tegen ons hoofd’) naar Den Haag gestuurd om in die Rijksministerraad te zitten, hopelijk nog op tijd. Maar wanneer je je nog niet bestaande chips gaat cashen door weer flink in te zetten op koopkracht onder het mom van het ‘verdelen van de winst’, dan hou ik mijn hart vast (en mijn lever, want op dit punt kan alleen een fikse hoeveelheid alcohol mijn zorgen in bedwang krijgen).

De columnist van Bon Dia Aruba merkte scherp op dat hiermee misschien een poging wordt gedaan om het volk aan de zijde van de regering te trekken voor wanneer er weer een begrotingscrisis is. Laat mij daaraan toevoegen dat dit soort activatie van het electoraat ook gunstig kan uitpakken in een verkiezingsjaar, al geef ik meteen toe dat het wel heel erg cynisch van mij is om dit te zeggen, zeker wanneer je naar Mike Eman zelf kijkt. Hij was immers degene die jaren terug ervoor koos om extra koopkracht te geven aan de economisch zwakste groepen. En hoewel het beleid van ‘groeien en daarna pas snoeien’ om allerlei redenen niet voor het brede

economische herstel heeft gezorgd dat wellicht beoogd was en er nog steeds op veel plekken chronische armoede heerst, hebben mensen erdoor wel iets beter het hoofd boven water kunnen houden, al gingen zij er ook niet op vooruit (niemand overigens). Ik ken zelf geen armoede. De mensen om mij heen die ‘brood en spelen’ en ‘verkiezingsstunt’ roepen evenmin. Eman als klein kind wel. En wat je ook verder van hem mag vinden, hij ging wel lange tijd elke zaterdag de wijken in om te gaan klussen terwijl jij en ik onze happy hour-katers uitsliepen. Ik wil dus nog wel naar de redenering van de minister-president luisteren over hoe hij dit op de lange termijn ziet. Helemaal na mijn lange, vrij intense gesprekken gisteren met Rocky Kelly op de tribune van het parlement.

Kelly spreekt terecht van grote armoede en uitzichtloosheid onder een groot deel van de bevolking. Ik denk ook wel dat hij die pijn voor hen oprecht voelt. Maar Rocky Kelly kiest voor de weg van geweld, heeft het constant over actie voeren. “Mensen vragen mij wanneer we weer met een actie gaan komen.” Hij zegt materiële schade te willen zonder slachtoffers, maar wanneer ik hem vraag hoe hij zoiets kan garanderen, wijst hij op zijn ‘militaire ervaring’. Rocky Kelly wil geen rede-lijkheid. Bij strijd horen offers. Hij wil, net als The Joker, de wereld in brand zien. Een naspel voorziet hij niet. Hoe hij van brandende banden naar minder armoede wil, kan hij niet uitleggen. “Over tien jaar zul je begripen waarom ik dit doe.” Het is dezelfde drang naar een historisch nalatenschap die ik bij politici ook herken. Een monument voor jezelf en jouw heilige strijd. Of je nou Betico, Mike of Rocky heet, het blijft een dingetje. Dat ik mij niet aan een of andere kant voeg is een ding, maar ik ben heel duidelijk over waar ik niet voor sta. Een begrotingscrisis overleven we wel met z’n allen, een halfbakken revolutie wellicht niet.

Gratis oogcheck bij Bus di Salud

ORANJESTAD — Op de parkeerplaats van Do it Center in Shaba, staat morgen (18 november) de gezondheidsbus Bus di Salud geparkeerd. Iedereen die wil kan daar vanaf half acht ‘s ochtends tot en met drie uur ‘s middags gratis zijn of haar ogen laten testen en de oogdruk laten meten. Dit wegens het thema van de Diabetes-maand dat de slogan ‘Ogen op Diabetes’ hanteert. Daarnaast worden de bezoekers gecheckt op andere signalen van diabetes. Zo is diabetes te herkennen aan het hebben van veel dorst en veel te moeten plassen, moe zijn, last van de ogen (rode en branderige ogen, wazig of dubbel zien), slecht genezende wondjes, kortademigheid of pijn in de benen bij het lopen en infecties die vaak terugkomen, zoals bijvoorbeeld blaasontsteking. Iedereen die de test wil ontvangen, wordt gevraagd om zijn AZV-pas mee te nemen.



Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips voor dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
San Nicolas Dance Show
Step Dance Academy
Scol Di Arte San Nicolas
Zaterdag en zondag 20.00

MAATSCHAPPELIJK
Dia International Di Derecho Di Mucha
Centro di Bario Playa Pabao
Vrijdag 15:00 - 20:00

Aruba's Mannequin Challenge
Aruba Paradise Photos
Frenchman's Pass
Zaterdag 11:00 - 13:00

Rock Stack Demolition Derby!
Arien Rasmijn
Seroe Muskita (achter de vuurtoren)
Zondag 06:00 - 10:00

ETEN
McHappy Day Aruba
Vrijdag 8:00 - 23:00

Bonzai Wild Brunch
AZIA Restaurant & Lounge
Zondag 11:00 - 16:00

SPORT
Aruba - \$35.000 +H
ITF Beach Tennis Tour
Vrijdag - zondag 10.30 - 18.30

Act Of Kindness Walk 5K
Student Ambassador Organization
Fisherman's Hut
Zaterdag 17.00 - 19.00



STAPPEN
TECHLIGHTS
Special Guest From NYC:
JOE GROSSMAN
Zaterdag 22:00 - 03:00

Televisieprogramma's

Nederland

15:30 Ik vertrek
16:25 Het Instituut
17:15 Onzichtbaar Nederland
18:00 Pauw
19:00 Journaal
19:10 Pauw
20:10 EenVandaag
20:40 Journaal
20:55 Journaal
21:20 Tekst-tv

vrijdag 18 november
0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:40 Journaal
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:20 Journaal
11:00 Studio sport
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke partijen
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:30 Gesprek met de minister-president
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Witse
16:30 Eén tegen 100
17:20 Erica op reis
18:05 Pauw

Nederland

16:15 Tuinen van verwondering
17:00 Nieuwsuur
17:55 Inside IDFA
18:05 2Doc: A strange love affair with ego
19:35 De nachtzoen
19:45 Nieuwsuur
20:35 Nieuwsuur
21:25 Tekst-tv

vrijdag 18 november
1:05 No doe
1:35 Hallo Nederland
2:00 Journaal met gebarentolk

BVN

15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuus
15:45: NOS Jeugdjournaal
15:50: Welkom in de Wilton
16:05: Blokken
16:30: Thuis
16:55: Dagelijkse Kost
17:10: Het Sinterklaasjournaal
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: La Famiglia
20:45: Weg zijn wij
21:15: Landinwaarts
21:40: Nieuwsuur
22:27: Weerbericht Amerika/
Caraïben
22:30: Pauw
23:25: De Nachtzoen
23:35: Iedereen beroemd

vrijdag 18 november
00:00: VRT Journaal
00:30: Van Gils & Gasten
01:20: 24 uur met...
02:10: Niet Lullen Maar Poetsen:
In Het Zuiden
02:35: BinnensteBuiten
03:05: NOS Journaal
03:10: Sesamstraat
03:25: Het Klokhuus
03:45: NOS Jeugdjournaal
03:50: Welkom in de Wilton
04:05: Blokken
04:30: Thuis
04:55: Dagelijkse Kost
05:10: Het Sinterklaasjournaal
05:25: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal

2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
2:40 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:34 Journaal
3:44 Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:10 De rijdende rechter
5:05 De rekenkamer
5:30 Vroege vogels
5:55 Kruispunt
6:25 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
7:57 Politieke partijen
8:00 Journaal
8:20 Kunstuur
9:20 Alain Delon - Portret van een acteur
10:20 Geloof en een hoop liefde
11:00 Journaal
11:05 De pennen zijn geslepen
12:00 De nieuwe maan
12:50 Geloof en een hoop liefde
13:30 Hallo Nederland
13:50 Binnenstebuiten
14:20 Landinwaarts!
14:55 Met het mes op tafel
15:25 2 voor 12
16:05 Klonen: Wens of waanzin
17:00 Nieuwsuur
17:55 Inside IDFA
18:05 2Doc: Presenting Princess Shaw

Nederland

16:05 Danny in Arabistan
16:50 Rambam
17:25 De week van PowNed
17:55 Louis Theroux: Law and disorder in Philadelphia
19:00 De wereld draait door
19:55 De week van PowNed
20:25 De wereld draait door
21:25 De week van PowNed
21:55 De wereld draait door
22:45 Tekst-tv

vrijdag 18 november
11:30 Pingu
11:35 Timmy tijd
11:45 Bumba
11:50 Sesamstraat
12:05 Twinpops
12:10 Abi
12:20 Jesses wereld
12:30 Het Sinterklaasjournaal
12:40 Puck en het Verdwenen Schaaap
12:50 Het molletje
13:00 Buurman en buurman
13:10 Wickie de Viking
13:25 Super Abby
13:30 Shaun het schaaap
13:45 Jeugdjournaal
13:50 Het Sinterklaasjournaal
14:00 Iedereen K3
14:20 Calimero
14:35 Kindertijd
15:05 Teletubbies
15:15 Barbapapa rond de wereld
15:20 Bing
15:30 Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
15:45 Koekie kruimel films
15:50 Harry en Toto
16:00 Nellie & Cezar
16:10 Sesamstraat: 10 voor ...
16:20 Timmy tijd
16:30 De avonturen van Bert en

06:00: VRT Journaal
06:45: De Wereld Draait Door
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: La Famiglia
08:45: Weg zijn wij
09:15: Landinwaarts
09:40: Nieuwsuur
10:27: Weerbericht Amerika/
Caraïben
10:30: Pauw
11:25: De Nachtzoen
11:35: Iedereen beroemd
12:00: VRT Journaal
12:30: Van Gils & Gasten
13:20: Bureau Vooroordeel
13:45: Zorg.nu
14:35: BinnensteBuiten
15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuus
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:50: Lost in the game
16:05: Blokken
16:35: Thuis
17:00: Dagelijkse Kost
17:25: Het Sinterklaasjournaal
17:35: EenVandaag
17:45: NOS Gesprek minister-president
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: La Famiglia
20:05: DNA Onbekend
20:45: TV Show
21:30: Nieuwsuur
22:20: Weerbericht Amerika/
Caraïben
22:25: Andere tijden sport
22:55: Pauw
23:50: Iedereen beroemd

16:35 Ernie
16:45 Pim en Pom
16:45 Bibbeltje Big
16:55 Mickey Mouse clubhuis
17:20 Maya de bij
17:35 Het Sinterklaasjournaal
17:45 Apennoten
18:00 Babar en de belevenissen van Badou
18:10 Tip de muis
18:20 Kindertijd
18:45 Angelina ballerina
19:00 Het Sinterklaasjournaal
19:15 Sesamstraat
19:30 Sesamstraat: 10 voor ...
19:40 Rintje
19:45 Bolle & Billie
20:00 Peter Pan
20:25 Checkpoint
20:50 Beste vrienden quiz
21:15 SpangaS
21:40 Het Sinterklaasjournaal
21:50 Peperbollen
22:20 Street magic
22:35 De buitendienst
23:00 Het Sinterklaasjournaal
23:10 Freeks wilde wereld
23:23 Het klokhuus
23:45 Jeugdjournaal
23:55 SpangaS
0:25 Brugklas
0:50 3 op reis
1:30 Cold Feet
2:20 Padoem patsss, de oneliner-show
2:55 Helium
4:15 Rundfunk
4:45 De wereld draait door

TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e Standarte (r)
16:00 Blue Planet
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Korsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Kòki riba Kòki
20:00 TeleNotisia
21:00 Weg di Number Korsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Metabolismo, Salú i Bienestar
22:30 TBA
23:00 Telenotisia (r)

ATV

01:30 Late Night With Seth Meyers
02:30 Last Call With Carson Daly
03:00 Access Hollywood
04:00 Steve Harvey
05:00 Early Today
05:30 Today in New York
06:00 Today in New York
08:00 Today
10:00 Today's Take
11:00 Today
12:00 Access Hollywood Live
13:00 New 4 New York at Noon
13:30 New York Live
14:00 Days of our Lives
15:00 Steve Harvey
16:00 The Ellen DeGeneres Show
17:00 News 4 New York at 5
18:00 News 4 New York at 6
19:00 Extra
19:30 NBC Nightly News With Lester Holt
20:00 Access Hollywood
20:30 Football Night in Carolina
21:30 NFL Football

TeleAruba

06:00 am CNN en Español
07:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Peggy's 10 - 10
02:45 pm On the market
03:00 pm Al Caso
04:00 pm Duimstok
05:00 pm Mente Inteligente
06:00 pm Fix it
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Turbo
07:30 pm Little Kingdom
07:45 pm Cambiando awa den biña
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Come dushi cu Jeffrey
09:40 pm Talking Pictures
10:10 pm Leverage
11:00 pm Telenoticia
12:00 pm Primera Plana
12:30 am Voices & Choices
01:00 am On the market
01:15 am Poets TV Show
02:00 am Duimstok
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta



Al meer dan 40 winnaars in eerste drie weken

PRIJZENFESTIJN FUN MILES BREEKT RECORDS, MAAR SOMMIGE KAARTHOUDERS MISSEN DE BOOT

ORANJESTAD – Tientallen mensen hebben al een mooie prijs gewonnen met ‘Activate the Fun’, de eindejaarscampagne van Fun Miles en zijn vele partnerbedrijven. Dit zijn meer winnaars dan ooit tevoren in een vergelijkbare campagne. Helaas lopen sommige mensen hun prijs mis – zonder dit te beseffen. De reden is dat sommige Fun Miles-leden onder de indruk verkeren dat ze automatisch meedoen. Dit is incorrect. Om de prijzen te kunnen winnen dienen ze eerst naar funmiles.net te gaan en hun Fun Miles-kaartnummer te activeren als hun loterijnummer, speciaal voor deze campagne. Dit is gratis en eenvoudig, maar wel een noodzakelijke stap.

EEN EENMALIGE ACTIVATIE

Activeren voor deze campagne kost slechts een paar minuten, maar garandeert deelname aan alle trekkingen tot aan het einde van het jaar, met kans op een van de meer dan 100 weekprijzen en de hoofdprijs van 500.000 Fun Miles. Zij die dit niet willen missen moeten zo snel mogelijk naar funmiles.net gaan om hun kaartnummer te activeren. Op deze site staat ook alle informatie over deze leuke campagne, plus een overzicht van de talloze prijzen en winnaars.

DE WINNAARS VAN DE EERSTE DRIE WEKEN ZIJN BEKEND!

Meer dan 40 mensen hebben al een van de weekprijzen gewonnen, en dat is alleen nog maar op Aruba. (De campagne loopt ook op St. Maarten, Bonaire en Curaçao.) Amado Kelly die tickets won van Cinemas, Lilia Hoogenberg die benzinebonnen t.w.v. 100 gulden won van Valero, en Symon Winterdaal die een gift basket won van Botica di Servicio. Fun Miles en zijn partners feliciteren hen en alle andere winnaars van harte. Tot de trekking van de hoofdprijs eind december zijn er nog veel meer weekprijzen – maar dan wel eerst even activeren!



NOG GEEN FUN MILES? IDEAAAL INSTAPMOMENT

Wie nog geen Fun Miles-lid is maar wel graag prijzen wil winnen kan voor slechts 10 gulden een pas krijgen bij alle Fun Miles-partners en bij Fun Miles zelf, met uiteraard toegang tot alle voordelen van Fun Miles, het leukste en grootste spaar- en verzilverprogramma van het Caribisch gebied.

MEER INFORMATIE OVER FUN MILES?

Neem contact op met de Fun Miles klantenservice op 588 9947 of bezoek funmiles.net of facebook.com/funmiles.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulaika Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 18 November 2016		VRIJDAGNACHT	
Bewolkt met kans op regen. Windvlagen vanuit het Oosten tussen 15 en 25 km/u.		Bewolkt met kans op regen. Windvlagen uit Oost-Noord-Oosten tussen 15 en 25 km/u.	
Zonsopgang 06:39	Zonsondergang 18:10	Maansopgang 22:34	Maansondergang 10:38
Max. Temp. 30°	Neerslag 60%	Min. Temp. 27°	Neerslag 80%
Wind 18 km/u Oost	Luchtvochtigheid 80%	Wind 19 km/u Oost-Noord-Oosten	Luchtvochtigheid 85%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 17 Nov. 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. H. Pieterse	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Kibrahacha 583-4908
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Giel	

Informatie	
Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623
— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080
— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000
— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Vrijdag, 18 Nov. '16



Celebrity Eclipse
08.00 – (Zat.19)



Steun ons werk met uw gift.

Dit jaar tot nu toe 15 patiënten

Fors aantal gevallen van Guillain-Barré

WILLEMSTAD — Dit jaar zijn er tot nu toe vijftien gevallen van het Syndroom van Guillain-Barré geconstateerd op Curaçao, waarvan één afkomstig uit St. Maarten. In één van de gevallen is er sprake van een associatie met zika. Dat bevestigt de nationale epidemioloog Izzy Gerstenbluth desgevraagd tegenover de *Amigoe*.

Het betreft een verhoogd aantal gevallen, maar er zijn in het verleden hogere pieken voorgekomen. De hoogste piek deed zich voor in 2008. Toen waren er zeventien bevestigde gevallen van de aandoening op het eiland. Het jaar is echter nog niet om. Eén van de geconstateerde gevallen betreft daarnaast een patiënt uit St. Maarten, omdat er geen neuroloog is op dat eiland. “Het is dus afwachten wat de laatste maanden van 2016 zullen opleveren”, aldus Gerstenbluth, die overigens wel stelt dat er kan worden gesproken van een fors aantal. “Meer dan je mag verwachten. Gewoonlijk worden op Curaçao jaarlijks

ongeveer 1,5 tot 2 personen op de 100.000 getroffen door de aandoening. We zouden dus 2 tot 3 gevallen per jaar mogen verwachten, maar we melden al jaren dat er relatief meer gevallen voorkomen.” Hij vertelt dat dit in absolute aantallen heel erg weinig is, maar de impact die het syndroom heeft op de mens is groot. We schommelen echter al jaren rondom dit aantal. “Soms lager, maar er hebben zich ook genoeg jaren voorgedaan waarin we hoger zaten.”

Auto-immuunreactie
Het Syndroom van Guillain-Barré is een aandoening van het zenuwstelsel. Het gaat

om een auto-immuunreactie, die gepaard gaat met virale infecties, zoals bijvoorbeeld influenza (griep) of zika. Als men wordt geïnfecteerd door een bacterie of virus, maakt het immuunsysteem normaal gesproken antilichamen aan om deze te bestrijden. Bij sommige mensen vallen de aangemaakte antilichamen later onterecht het immuunsysteem aan. Dit komt doordat de eiwitten op de cellen van het zenuwstelsel worden aangezien voor het virus of de bacterie, waardoor de eigen cellen worden aangevallen. Dit heeft een verzwakking van het zenuwstelsel tot gevolg in benen, armen en gelaat. Het virus kan onder andere tintelingen en gevoelsverlies in benen en armen tot gevolg hebben, maar ook moeite met lopen, slikproblemen, snel toenemende spierzwakte, ademhalingsproblemen, verlies van reflexen en spierverlamming. In zeer zeldza-

me gevallen kan het leiden tot een coma of de dood.

Onderzoek

Gerstenbluth stelt dat causaliteit moeilijk aantoonbaar is. Er kan namelijk niet met zekerheid worden gezegd dat een bepaald virus of een bepaalde bacterie de aandoening heeft veroorzaakt bij een patiënt. Het kan namelijk voorkomen dat men influenza heeft, maar ook een asymptomatische buikgriep, waardoor het influenzavirus wordt aangemerkt als de boosdoener terwijl het buikgriepvirus ook de veroorzaker zou kunnen zijn. Het verschilt dus per host (persoon) en per virustype. “Met betrekking tot zika is er wel aange- toond dat dat het virus zich aangetrokken voelt tot het zenuwstelsel. Seizoensgebonden is er daarnaast aan het begin en eind van het jaar doorgaans sprake van meer influenza en andere virale aandoeningen en dus meer Guillain-Barré”, aldus de epidemioloog.

Voorlichting over studieschuld Nederland



Foto: John Jairo

WILLEMSTAD — Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) heeft het afgelopen weekeinde informatiesessies op Curaçao georganiseerd over het terugbetalen van studieschulden.

De voorlichtingsavonden waren speciaal voor oud-studenten die in 2014 hun studie in Nederland hebben afgerond

en gebruik hebben gemaakt van studiefinanciering via DUO. Deze studenten moeten namelijk vanaf 1 januari 2017

hun studieschuld terugbetalen. Er werd informatie verstrekt over betalingsregels en hoe betalingsproblemen kunnen worden voorkomen. De bijeenkomsten vonden plaats in de Wayaka Room van het World Trade Center (WTC).

Sehos inventariseert schade wateroverlast



WILLEMSTAD — Door hevige regenval was er in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) dinsdag sprake van wateroverlast. Het water kwam onder meer door het plafond in de gangen van het ziekenhuis terecht. Woordvoerder Raiza Kibbelaar laat weten dat ze momenteel bezig zijn met een inventarisatie om de schade vast te stellen. Ook zijn offertes aangevraagd om waar nodig reparaties te laten verrichten aan het dak. Op de foto is te zien hoe de Pater Euwensweg in Otrobanda, waar het ziekenhuis gelegen is, gistermiddag onder water stond.

Trouwe bezoeker Castoro 10 tot eind januari op eiland



Foto: Peter-Marc te Linde

De Castoro 10 ligt in de avonduren fel verlicht aan de pier in de Caracasbaai.

WILLEMSTAD — Bezoekers van de Caracasbaai hebben zich de afgelopen weken in de avonduren regelmatig afgevraagd wat er achter de felle lampjes naast de pier schuilt, aangezien de vorm niet direct aan een vaartuig doet denken. Bij nader onderzoek blijkt het een ouwe trouwe bezoeker te zijn: het pijplegplatform Castoro 10 dat vanaf 2013 het eiland reeds voor de vijfde maal voor een langdurig verblijf aandoet.

De Castoro 10 meerde ter voorbereiding op een volgende klus in buurland Venezuela op het eiland aan en zal volgens planning tot eind januari hier blijven. Dit bevestigt het scheepvaartagentschap Dammers Shipagencies, dat de verblijven van deze platforms van de Saipem-vloot op Curaçao accommodeert en afhandelt. Zoals bekend dient het eiland vanaf 2011 als uitvalsbasis voor de Saipem-rederij, die in het verleden ook de Castoro 7 jaarlijks naar het eiland liet uitwijken. Dammers laat weten dat Saipem een grote bedrijvigheid kent en daarom al jaren een

loods bij Hato huurt waar grote hoeveelheden onderdelen en materieel, die benodigd zijn voor opdrachten binnen de olie-industrie, opgeslagen liggen. “Ook wordt een grote hoeveelheid aan materieel en reserve-onderdelen met regelmaat ingevlogen dat naar gelang de opdracht dat vereist, door de Castoro 10 meegenomen wordt. Zo ook ditmaal. Naast de standaard-opslag in de loods wordt nu een grote hoeveelheid spullen opgeslagen bij Curaçao Port Services (CPS), Nederex en bij Seaharbor Transport die met barges voor het aan boord krijgen van materieel en goederen zorgt”,

aldus Robert van Heulen, de directeur van Dammers. Hij licht toe dat zoals gebruikelijk ook grote hoeveelheden aan proviand worden ingeslagen die van lokale leveranciers worden afgenomen, er regelmatig bemanning ingevlogen zal worden voor bemanningswissels die op hun beurt lokaal in hotels verblijven en diensten op het eiland afnemen en er veel brandstof van Curoil gebunkerd zal worden. De opdracht in Venezuela zal drie maanden in beslag nemen waarna de Castoro 10 naar Curaçao zal terugkeren. “De duur van het verblijf na terugkeer zal dan afhankelijk zijn van een nieuwe opdracht. Gezien de trouwe bezoeken van Saipem aan Curaçao, kan men deze rederij als zeer goede klant beschouwen en wij zijn verheugd dat het eiland als uitvalsbasis kan dienen bij dergelijke grote projecten”, aldus Van Heulen.

Genoemd in boek ‘De Vastgoedfraude’ ‘Consultant Projectcommissie Oostpunt vertegenwoordigt Nederlandse vastgoedmagnaat’

WILLEMSTAD — Consultant Myra Jezek die in de Projectcommissie Oostpunt zit, vertegenwoordigt volgens verschillende welingelichte bronnen de Nederlandse vastgoedmagnaat Gerrit Tijhuis van het bedrijf RoosdomTijhuis. Deze ontwikkelaar en zijn bedrijf worden genoemd in het boek ‘De Vastgoedfraude’, over één van Nederlands grootste vastgoedfraudezaken.

Jezek nam in 2010 door de erven Maal (de eigenaren van Oostpunt) samen met de advocaat van de familie, Robert Blaauw, als vertegenwoordiger plaats in de Projectcommissie Oostpunt. Door de jaren heen werd het duidelijk dat de consultant behalve de belangen van de familie Maal, voornamelijk ook de belangen van een externe Nederlandse investeerder vertegenwoordigde. Dat zou volgens betrouwbare bronnen dus Tijhuis zijn.

Het boek van onderzoeksjournalisten Vasco van der Boon en Gerben van der Marel waarin Gerrit Tijhuis genoemd wordt, gaat over één van de grootste vastgoedfraudezaken in Nederland. De handelingen van de hoofdverdachte in deze zaak, Jan van Vlijmen (die later ook veroordeeld werd), werden aan de hand van getapte gesprekken in beeld gebracht. Eén van de hoofdstukken gaat over Curaçao en omschrijft Van Vlijmens interesse vanaf 2006 in de ontwikkeling van Oostpunt.

Ted Wolff

“Jan zegt in een getapt gesprek dat hij zoekt naar ‘creatieve, veilige stations’ om aan oude verplichtingen te kunnen voldoen. Van Vlijmen is van plan zijn vermoedelijk frauduleuze winsten te herinvesteren in Curaçao. Dat zou een ‘major’ witwasoperatie zijn, zo denken opsporingsambtenaren die de telefoons af luisteren”, aldus de schrijvers. Van Vlijmen stuurt in 2007 architect René Steevensz en de Amerikaanse tuinarchitect Ted Wolff naar Curaçao voor terreinonderzoek, zo staat in het boek. Laatstgenoemde

architect is de afgelopen week lokaal wederom uitvoerig belicht omdat hij vervolgens de opdracht van de overheid zou krijgen om met partners een zoningplan van de ruimtelijke ordening van Oostpunt op te maken. Onder meer dit plan dient nu als basis voor de concept-Landverordening voor de herziening van de bestemming van de gronden van Oostpunt, die een ontwikkeling van 50 procent van Oostpunt mogelijk dient te maken.

In het bewuste hoofdstuk worden ook uitspraken van Steevensz aangehaald. “Van Vlijmen betaalt iedere maand een ton (het is onduidelijk in welke valuta, red.) aan Maal voor de optie. Van Vlijmen is zeker niet de eerste ontwikkelaar die contact heeft met Maal om de status quo te doorbreken. Met Maal zo goed als aan boord heeft Van Vlijmen nog drie belangrijke ijzers in het vuur: zijn netwerk, zijn keurige voorkomen en een pak met dollars. Van Vlijmen zoekt een aantal partijen om aan te verkopen. Hij denkt aan bouw-er Dik Wessels, aan Fentener van Vlissingen, aan vastgoedman Gerrit Tijhuis die al actief is op Bonaire, aan Roel Pieper en aan ‘de combinatie’.”

Betalen voor optie

De onderzoeksjournalisten melden vervolgens dat het contract tussen Van Vlijmen en de familie Maal ‘na de arrestatie van Van Vlijmen werd verbroken’. Welingelichte bronnen melden dat vervolgens een soortgelijk contract met de familie Maal zou zijn overeengekomen waarin betalingen voor een optie werden ver- richt. Het is niet duidelijk



Foto: Googlemaps

Linksonder is Lagun Blanku.

of de betalingen voor een optie voor ontwikkeling van Oostpunt nog steeds ver- richt worden door Tijhuis.

In hoofdstuk 30 staat: “De contracten met Van Vlijmen zouden inmiddels zijn afgekocht. Maar nog altijd wordt aangestuurd op een Nederlandse inbreng. Momenteel vinden gesprekken plaats tussen Maal en ontwikkelaar Tijhuis van RoosdomTijhuis met als doel Maal opnieuw te adviseren over de haalbaarheid van de ontwikkeling van Oostpunt. Tijhuis is, behalve dorpsgenoot van bouw-er Dik Wessels, een grote ontwikkelaar in Nederland, die met zijn projecten op Bonaire op ervaring in de Cariben kan bogen.”

Dat Tijhuis geen onbekende ontwikkelaar op Bonaire is, blijkt onder andere uit een persbericht van het Openbaar Lichaam Bonaire van de afdeling communicatie dat in oktober 2012 door lokale media werd aangehaald en waarin stond ‘dat Bonaire weer in trek is bij investeerders en dat er gunstige investeringsmogelijkheden zijn voor het Nederlandse bedrijfsleven op Bonaire’. ‘Nadat Bonaire een Openbaar Lichaam werd binnen Nederland lijkt het erop dat er meer rust en stabiliteit is gekomen’.

Dit wordt gelukkig ook opgemerkt door de grote investeerders. Het Bestuurscollege is zeer blij met de positieve ontwikkeling dat het investeringsklimaat op Bonaire weer lijkt aan te trekken. Het Bestuurscollege had een vergadering met de heren Gerrit Tijhuis en Hans Schellevis. Beide Europees-Nederlandse investeerders gaven aan grote interesse te hebben om verder te investeren in Bonaire”, aldus het bericht zoals dat door bonairevandaag.com werd opgepakt. Tijhuis wordt onder meer aangehaald als de initiatiefnemer van het Watervillas Bonaire-project.

Belanghebbenden hebben veel vragen opgeworpen over de invloed van de Projectcommissie op de besluitvorming van de VVRP-minister inzake de concept-Landsverordening voor de herziening van de bestemming van de gronden van Oostpunt, die de weg vrijmaakt voor de ontwikkeling van de helft van Oostpunt. Men maakt zich zorgen over in hoeverre de belangen van de erven Maal en/of externe investeerder(s) prevaleren boven die van het Land. De Projectcommissie bestaat uit drie overheids- experts en de twee vertegenwoordigers van de erven Maal.

De Projectcommissie heeft als taak om de voortgang te monitoren van de Vaststellingsovereenkomst (de schikking) tussen de overheid en de erven Maal, de Economic Impact Study en de Eastpoint Planning Study (EPS), zoning-plan van Wolff) te coördineren en te adviseren over de ontwikkeling van Oostpunt. In de Terms of Reference voor de EPS, die reeds op 30 juli 2010 door de Eilandsraad werd goedgekeurd, wordt als auteur ‘Myra’ vermeld. Deze TOR werd gebruikt voor de aanbestedingsprocedure door de overheid, waarop Wolff Landscape Architecture en partners de opdracht kregen.

Twijfel onafhankelijkheid

De conceptwet is inmiddels ter goedkeuring bij de Staten beland. Uit stukken die samen met de conceptwetgeving onlangs aan de Staten zijn gestuurd, blijkt dat de Raad van Advies (RvA) sterk aan de onafhankelijkheid van de Projectcommissie twijfelt. De RvA wees hierbij op het zorgvuldigheidsbeginsel ‘waaraan eisen worden gesteld die op een zorgvuldige beslissingsprocedure betrekking hebben, waaronder het vermijden dat partijdige personen bij de besluitvorming betrokken zijn’.

Toch weer een rood-wit-blauwe coalitie op St. Maarten

PHILIPSBURG — De rood-wit-blauwe coalitie die na de verkiezingen in 2010 werd gevormd maar uiteindelijk van korte duur bleek, krijgt alsnog een kans om het roer van het eiland te vatten met de ondertekening van een nieuw regeerakkoord gisteren door de DP, de United St. Maarten Party (USP) en de National Alliance (NA). Door het aantreden van deze nieuwe formatie belandt de United People's (UP) partij in de oppositiebanken.

In een persverklaring deelt het Kabinet van de Gouverneur mee dat William Marlin,

in zijn hoedanigheid als formateur, het kabinet gisteravond informeerde 'dat men besloten

had om de formatie niet voort te zetten en dat de NA, de USP en de DP een coalitieakkoord hadden getekend'.

De oorspronkelijke overeenkomst tussen de NA en de UP, die elk vijf zetels in de Staten hadden, werd kort na de parlementsverkiezingen van 26 september ondertekend. Eerder deze maand legde deze coalitie haar programma van bestuur voor 2016-2020 onder de titel 'Stability' voor aan gouverneur Eugene Holiday. De nieuwe NA/UP-ministersploeg kon echter niet worden ingezworen wegens problemen die voortvloeiden uit de screening van de kandidaat-ministers, met name de door UP voorgestelde Statenleden Theo Heyliger, Franklin Meyers en voormalig parlements lid Jules James. De meest recente coalitie is grotendeels gelijk aan het huidige kabinet, ook wel de Coalitie van Acht genoemd en bestaat uit de NA, de DP, de USP en de onafhankelijke parlementsleden Silvio Matser en Maurice Lake, die zich beiden

inmiddels hebben aangesloten bij de US-Party. In de verdeling van de ministeriële portefeuilles vinden enkele verschuivingen plaats. De witte partij (NA) behoudt de functies van minister-president, minister van Financiën, minister van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport, en de gevolmachtigde minister.

De partij krijgt ook de portefeuille van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi). De US-Party neemt de post van minister van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie op zich en behoudt de portefeuille van Justitie. De blauwe partij heeft drie zetels in het parlement. De rode partij (DP) behoudt de ministerspost van Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid, evenals de functie van parlementsvoorzitter. De partij, die twee zetels in het parlement heeft, mag ook de plaatsvervangend gevolmachtigde minister leveren. De drie partijen hebben afgesproken om bij de onderhandelingen over een regeerprogramma ministers te benoemen die 'zich inzetten voor het uitvoeren van het regeerprogramma'.



De partijleiders William Marlin (NA, tevens premier), Sarah Wescot-Williams (DP) en Frans Richardson (US-partij) na het tekenen van de nieuwe coalitieovereenkomst.

Cinex zet in op een slimme natie

WILLEMSTAD — Volgens overheidsstichting Cinex moet Curaçao hét investeringsplatform worden in de regio. Om hiervoor draagvlak te creëren werd onlangs een intentieverklaring getekend met Bureau Telecommunicatie & Post. Binnenkort zal Cinex ook een intentieverklaring tekenen met Curaçao Port Authorities (CPA) en andere lokale stakeholders om samen Curaçao te veranderen in een 'slimme natie'.

Met de aankomende Cinex Smart Investment Summit wil de organisatie Curaçao op de kaart zetten als een smart nation, oftewel een investeringsplatform voor innovatieve buitenlandse en lokale investeerders. "Hiermee willen wij met on-

ze partners een duurzaam en kwalitatief hoog leef- en ondernemersklimaat scheppen", aldus Cinex in een persbericht. De eerste editie van de conferentie vindt plaats van 28 tot en met 30 november in het Renaissance Hotel.

Meer dan twaalf internationale sprekers komen dan aan het woord, waaronder Curaçaoënaar Ben Gomes Casseres. Gomes Casseres is hoogleraar in Massachusetts en zal door middel van videostreaming de aanwezigen toespreken over het aangaan van succesvolle allianties. Paola Restrepo, ceo van Fedesoft Colombia, is een van de invloedrijkste Latijns-Amerikaanse vrouwen in de technologische sector. Zij zal spreken over slimme economie.

Politie schiet agressieve man in voet

WILLEMSTAD — De politie heeft dinsdagmiddag een zeer agressieve man in zijn voet geschoten. De 43-jarige E.J.C. zette het op het lopen toen hij de politie zag. Uiteindelijk leidde dit tot een worsteling tussen de man en de agenten, waarbij een schot werd gelost.

De patrouille kwam rond 16.45 uur aan bij de woning in de wijk Sint Jago, waar de man al de benen had genomen. Even later werd C. alsnog gesignaleerd tijdens een zoektocht in buurt. Hij sprong toen net over een

muurtje en vervolgde zijn vluchtpoging. De politie zette daarop de achtervolging in en loste vervolgens een waarschuwingsschot. C. gaf geen gehoor daaraan. In de wijk Monte Verde hield hij zich schuil bij een verla-

ten woning. Op dat moment had hij een aantal stenen in zijn hand.

Er ontstond een worsteling tussen de man en de politie, waarbij een agent uiteindelijk een gericht schot loste op zijn voet. C. is met een ambulance naar het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) gebracht voor medische behandeling, waarna hij werd aangehouden.

Hoofdwinkel Freeport compleet vernieuwd



WILLEMSTAD — De hoofdwinkel van Freeport Jewellers is totaal gerenoveerd. Na een paar maanden hard werken aan de verbouwing zal de zaak aan de Handelskade in Punda vandaag officieel geopend worden tijdens de koopavond van Punda Thursday Vibes, die tussen 17.00 en 20.00 uur plaatsvindt. Naast een nieuw interieur en meubilair zijn er ook diverse nieuwe collecties horloges en sieraden in de winkel te vinden, zo meldt het team van de juweliers- en horlogezaak. Freeport heeft op het eiland in totaal zes winkels.

Nieuwe campagne tegen huiselijk geweld op St. Maarten



PHILIPSBURG — Stichting Safe Haven op St. Maarten lanceerde gisteravond haar nieuwste campagne tegen huiselijk geweld, met het thema 'Reach Out, Speak Out'. Safe Haven biedt gratis onderdak, begeleiding en ondersteuning aan vrouwen en hun kinderen die slachtoffer zijn geweest van huiselijk geweld. De stichting werd in 1998 opgericht en het blijf-van-mijn-lijf huis werd in 1999 geopend, het jaar waarin de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties 25 november uitriep tot Internationale Dag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen. De stichting stelde onlangs Cassandra Richardson aan als de nieuwe directeur.

Delegatie bezoekt beroepsonderwijs Barbados en Trinidad



KRALENDIJK — Een zevenkoppige delegatie bezocht vanuit Caribisch Nederland onlangs enkele beroepsonderwijsinstellingen in Barbados en Trinidad. De scholenbezoeken waren bedoeld om te bekijken hoe het beroepsonderwijsprogramma CVQ (Caribbean Vocational Qualification) van de CXC (Caribbean Examination Council) in de praktijk werkt.

De delegatieleden hebben zich tevens georiënteerd op mogelijkheden voor het beroepsopleidingsaanbod voor St. Eustatius en Saba. Dat meldt de Rijksdienst Caribisch Nederland vandaag in een persbericht. De delegatie bestond uit twee beleidsmedewerkers van OCW in Europees Nederland, drie vertegenwoor-

digers van de Raad Onderwijs en Arbeidsmarkt Caribisch Nederland (ROA), een beleidsadviseur voor OCW en de transitiecoördinator, die de overstap naar het Engels als instructietaal op St. Eustatius aanstuurt. Op de Bovenwindse eilanden in Caribisch Nederland zullen vanaf het schooljaar 2018-2019 leerlingen examen

doen in het Engelstalige CVQ. De delegatieleden, die op een beleidsmatig niveau betrokken zijn bij de implementatie van dit beroepsonderwijsprogramma in Caribisch Nederland, hebben zich over diverse aspecten goed kunnen informeren.

De scholenbezoeken gaven een goed beeld van hoe het bedrijfsleven en het onderwijs in samenwerking kunnen komen tot duidelijk omlinnde onderwijsprogramma's met arbeidsmarktperspectieven voor de deelnemers. In Barbados

werd ook het hoofdkantoor van de CXC bezocht en in Trinidad de NTA (National Training Agency Trinidad & Tobago) voor informatie over de examens en trainingen voor het onderwijspersoneel. In de Caribische regio ontvangen jaarlijks meer dan 1200 leerlingen jaarlijks een 'full level 1 certification' van CXC voor een beroepsgroep, variërend van commerciële voedselbereiding tot data operations tot elektrische installaties tot metaalwerk, lassen en automonteur tot general cosmetology.

Rechten van het kind bij Sentro pa Hubentut i Famia

KRALENDIJK — Sentro pa Hubentut i Famia viert op 20 november de Internationale Dag van de Rechten van het Kind met verschillende activiteiten.

Het thema van de dag is 'Hóbennan tin un bos' (Jongeren hebben een stem). Een van de activiteiten is interactief toneel, waarbij een groep van twintig jongeren uit Bonaire hun gevoelens, gedachten en ideeën rond actuele thema's

uiten in een theaterstuk. Sinds afgelopen maandag zijn er al voorstellingen bij Jong Bonaire, zodat jongeren van SGB actief kunnen deelnemen. Dit duurt tot morgen. Voor de gehele bevolking van Bonaire is de voorstelling te zien op vrijdag 18 november om 19.00 uur bij Jong Bonaire.

Sentro Hubentut i Famia nodigt verder iedereen uit om mee te doen aan de Gran Parada op zondag 20 november.

Verkeersongeval met dodelijke afloop

WILLEMSTAD — Op de Schottegatweg West vond dinsdagavond rond half twaalf een dodelijk verkeersongeluk plaats. Errol Eulalio Birginia, geboren op Curaçao op 10 december 1955, kwam daarbij om het leven.

Uit voorlopig onderzoek is gebleken dat Birginia op de

Schottegatweg West reed, in de richting van Post 5. Vervolgens sloeg hij af richting de Sto. Domingoweg. Op dat moment botste een auto, die vanaf Post 5 richting Palu Blanku reed, met hoge snelheid op de auto van het slachtoffer. Birginia raakte ernstig gewond en overleed ter plekke aan zijn verwondingen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

OM eist ‘waanzinnige’ boete tegen Wilders

SCHIPHOL — “Een waanzinnige eis.” Dat is, volgens Geert Wilders, het boetebedrag van 5000 euro dat het Openbaar Ministerie de PVV-voorman wil opleggen. Het OM eiste vandaag de onvoorwaardelijke boete tegen hem wegens zijn gewraakte ‘minder Marokkanen’-uitspraak. Het acht hem schuldig aan groepsbedaging en aanzetten tot haat en discriminatie.

Wilders en zijn raadsman Geert-Jan Knoops lieten vandaag verstek gaan tijdens het voorlezen van het zogeheten requisitoir. De politicus reageerde na afloop in een filmpje dat via internet werd verspreid. Hij zegt zich niets van de strafeis aan te zullen trekken en stelt dat het proces alleen is bedoeld om hem de mond te snoeren. “Het spreken over een van de grootste problemen van ons land – het Marokkanen-probleem – is vanaf nu volgens de elite dus strafbaar”, zei hij onder meer. En: “Dan wordt Nederland een dictatuur van bange en laffe po-

litici. Ik zal dat nooit accepteren. Ik zal blijven vechten voor een vrij en veilig Nederland. Daarom bedreigen islamitische terroristen mij al twaalf jaar lang met de dood. En die terroristen staan vandaag te juichen.”

Aanklager Wouter Bos zei recht te willen doen aan de schadelijke gevolgen voor de samenleving en Marokkaanse Nederlanders in het bijzonder. Hij betitelde Wilders’ uitspraken op 12 en 19 maart 2014 als ‘een doelbewust optreden’. Eén feit, het aanzetten tot haat en discriminatie tijdens het bezoek

aan een markt in Loosduinen op 12 maart 2014, wordt door het Openbaar Ministerie niet bewezen geacht. “Het ging categorisch om minder Marokkanen”, aldus officier van justitie Sabina van der Kallen. Ze wees tevens op de gevolgen. “Als een prominent politicus als Wilders al pleit voor collectief minder Marokkanen, waarom zou dan een willekeurige werkgever nog openstaan voor stagiairs of sollicitanten van Marokkaanse afkomst?” Morgen is het woord aan de verdediging. De ‘minder Marokkanen’-uitspraak deed Wilders in een Haags café op 19 maart 2014, de dag van de gemeenteraadsverkiezingen. In december van dat jaar besloot het OM dat Wilders hiervoor vervolgd moest worden. Op 18 maart dit jaar was de eerste zitting in het proces.

Democraten zoeken samenwerking met Trump

WASHINGTON — De Democraten in het Amerikaanse Congres zijn niet alleen van plan om oppositie te voeren tegen president Donald Trump. Integendeel: ze zijn juist nadrukkelijk van plan om met hem samen te werken.

Trump zit aardig op een lijn met de Democraten als het gaat om het verbeteren van de verwaarloosde Amerikaanse infrastructuur, het bestraffen van bedrijven die veel banen naar het buitenland verplaatsen en het verplichten van doorbe-

taald zwangerschapsverlof. Volgens *The New York Times* focussen de Democraten, die in beide huizen van het Congres in de minderheid zijn, juist op zulke thema’s, omdat Trump daar heel andere opvattingen over heeft dan een groot deel van zijn

Republikeinse Partij. Met deze strategie hopen ze Republikeinen te dwingen tot een moeilijke keuze tussen hun nieuwe president en hun oude principes van een vrije markt en een kleine overheid. Er zijn nog tal van onderwerpen over, waarop de Democraten zullen botsen met Trump. Bijvoorbeeld zijn belofte om miljoenen illegale immigranten te deporteren.

Schipbreuk migranten: 340 doden in twee dagen

ROME — Schipbreuken op de Middellandse Zee hebben in twee dagen tijd zeker 340 migranten het leven gekost. In totaal vergingen vier boten, meldde de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) vandaag. Artsen zonder Grenzen heeft uit een van de vergane vaartuigen 27 mensen kunnen redden. In totaal zaten op die boot, die vanuit Libië was vertrokken, 130 migranten.

“Deze tragedie is gewoon onverdraaglijk”, schreef de hulporganisatie. De IOM meldde onlangs al dat in 2016 een recordaantal mensen om het leven is gekomen tijdens de gevaarlijke overtocht naar Europa. In 2015 kwam het totaal aantal

doden en vermisten uit op 3770. Dit jaar vielen tot nog toe meer dan 4200 slachtoffers, volgens de IOM.

Veruit de meeste doden vielen dit jaar op de lange route tussen Libië en Italië. Het aantal migranten – zowel

oorlogsvluchtelingen als mensen die om economische redenen naar Europa willen – dat vanuit Turkije oversteekt naar Griekenland, is juist gekelder. De Europese Unie sprak in maart met Turkije af om alle bootvluchtelingen die in Griekenland aankomen terug te sturen. In ruil voor teruggezonden migranten mogen Syrische vluchtelingen vanuit Turkse kampen naar de EU komen.

Kansloze aso-asielzoeker sneller land uit

DEN HAAG — Kansloze asielzoekers uit bijvoorbeeld Marokko en Algerije die zich misdragen worden, als het aan staatssecretaris Klaas Dijkhoff (Asiel) ligt, voortaan soberder opgevangen en sneller het land uitgezet. Hij neemt maatregelen die dat mogelijk moeten maken. “We proberen uit te stralen dat het geen zin heeft om binnen te komen”, aldus Dijkhoff vandaag.

Dijkhoff maakte eerder deze week al bekend dat hij een einde maakt aan de terugkeervergoeding voor asielzoekers uit Marokko en Algerije. De asielzoekers uit die ‘veilige’ landen maken weinig kans in de asielprocedure. Daarbij komt ook dat een aantal veel overlast veroorzaakt op en rond de plekken waar ze worden opgevangen.

Om ze sneller het land uit te krijgen verkort de staatssecretaris de proce-

EDURE voor asielzoekers die zich eerder in andere Europese landen hebben aangemeld. Daardoor kunnen ze voortaan tien weken eerder worden teruggestuurd naar bijvoorbeeld Spanje of Duitsland. Omdat het in de praktijk moeilijk is de afgewezen asielzoekers terug te kunnen sturen naar het land van herkomst, zal Nederland met die landen in gesprek gaan. Deze asielzoekers krijgen bovendien geen recht op opvang als ze tegen de afwijzing van hun asielaanvraag in beroep gaan. Ze krijgen alleen nog onderdak als ze meewerken aan hun terugkeer.

Dijkhoff wil er ook voor zorgen dat asielzoekers die zich in de opvang hebben misdragen sneller in vreemdelingenbewaring worden geplaatst. Ook is afgesproken om asielzoekers die ernstige overlast veroorzaken met voorrang te behandelen bij de rechtbanken.

Premier Japan bezoekt als eerste leider Trump



De Japanse premier Shinzo Abe (m) en zijn vrouw Akie zwaaaien voordat ze in het vliegtuig stappen.

NEW YORK — De Japanse premier Shinzo Abe is vandaag de eerste buitenlandse leider die Donald Trump bezoekt sinds diens verkiezingswinst van vorige week. Abe begon al voor zijn visite een charmeoffensief. Hij prees Trumps ‘uitzonderlijke talenten’ in zijn felicitaties aan de volgende president van de Verenigde Staten en zegt dat hij ‘hand in hand’ wil samenwerken.

“Het is een enorme eer om, nog voor andere wereldleiders, de gekozen president

te ontmoeten”, zei Abe voor vertrek in Tokio. “Ik wil dat het een ontmoeting wordt

waarin we elkaars dromen voor de toekomst kunnen bespreken.”

De toekomstdromen die Trump tijdens de campagne in petto had voor Japan, zijn slecht aangekomen in Tokio. Zo dreigde hij de tienduizenden Amerikaanse militairen die er

zijn gestationeerd terug te trekken, als Japan niet méér gaat betalen voor de veiligheidsgaranties van Washington. Veel Japaners bezien Trumps winst met argusogen. In een peiling zei twee derde te vrezen dat de relatie tussen Japan en de VS zal verslechteren.

Europeanen wantrouwen media

BRUSSEL — Europeanen hebben niet veel vertrouwen in de onafhankelijkheid van de media in hun land. Ruim de helft (57 procent) gelooft dat de pers buigt voor druk vanuit de politiek en het bedrijfsleven. Het vertrouwen is het laagst bij mensen met een laag inkomen of een lage opleiding.

Dat blijkt vandaag uit de Eurobarometer 2016 over mediapluralisme en democratie. Daarvoor werden in oktober 28.000 inwoners

van de 28 EU-landen onderzocht. De Europese Commissie noemt een veelzijdig mediapluralisme van onze democratische samenlevingen. “Burgers moeten kunnen vertrouwen op de onafhankelijkheid van de pers als we willen dat onze democratieën goed functioneren”, aldus vicevoorzitter Frans Timmermans. “Zonder kwaliteitsmedia kan het publieke debat niet floreren.” Vooral de onafhankelijkheid van de media in landen als Hongarije en Polen staat onder druk. Timmermans stelt, zonder landen te noemen, dat journalisten hun werk in volle vrijheid moeten kunnen doen.

Drone brengt Airbus in gevaar boven Londen

LONDEN — Een drone was in juli gevaarlijk dicht bij een passagiersvliegtuig boven hartje Londen. Het op afstand bestuurbare vliegtuigje naderde de Airbus A320 tot op 20 meter, meldde vandaag de Britse autoriteit die bijna-ongelukken in de luchtvaart onderzoekt.

Piloten zagen de drone op een hoogte van 1500 meter, enkele ogenblikken voor hun landing op vliegveld Heathrow. Dat het niet tot een ongeluk kwam, was volgens de UK Airprox Board (Ukab) vooral een kwestie van geluk. De piloten hadden immers geen tijd meer het onbemande toestel te ontwijken. De Ukab heeft de eigenaar van de drone niet kunnen achterhalen. Boven Londen is bovengemiddeld veel luchtverkeer. Drones vormen in de metropool een steeds groter probleem voor de veiligheid van vliegverkeer.

Clinton kroop het liefst met boek op de bank



Hillary Clinton tijdens haar eerste toespraak sinds haar nederlaag.

WASHINGTON — Voor het eerst sinds de eerste reactie op haar verkiezingsnederlaag heeft Hillary Clinton gisteren een toespraak gehouden. Ze vertelde haar toehoorders tijdens een benefietgala dat ze na het verlies tegen Donald Trump het liefst ‘met een goed boek op de bank wilde kruipen en het huis nooit meer verlaten’. Maar dat is geen optie.

In plaats van bij de pakken neer te zitten, riep ze haar landgenoten op te vechten

voor Amerikaanse waarden en nooit op te geven”. Clinton zei dat het niet makke-

lijk voor haar was om weer in het openbaar te spreken.

“Ik weet dat velen van jullie diep teleurgesteld zijn over het verkiezingsresultaat. Dat ben ik zelf ook, meer dan ik ooit kan uitdrukken.” Toch houdt ze hoop dat het goed komt met het land. “Amerika is het waard. Onze kinderen

zijn het waard. Geloof in ons land.”

De Democraat Clinton verloor vorige week de verkiezingen van zakenman en Republikein Trump. Ze kreeg meer stemmen, maar in het Amerikaanse districtenstelsel draait het om de meerderheid van de kiesmannen en die ging naar Trump.



Euro

Lager

AMSTERDAM — De beurzen schommelden vandaag in de ochtendhandel tussen winst en verlies. In Amsterdam waren Ahold Delhaize en ABN Amro opvallende verliezers, terwijl verzekeraar NN Group beloond werd voor zijn kwartaalcijfers.

De AEX-index stond rond 11.35 uur 0,4 procent in de min op 448,02 punten. De MidKap zakte 0,1 procent naar 649,31 punten. De graadmeters in Parijs en Frankfurt gingen 0,1 en 0,4 procent omlaag. De FTSE-index in Londen kreeg er 0,2 procent bij.

Verzekeraar NN Group boekte een winst van 1,3 procent. De verzekeraar heeft afgelopen kwartaal zijn resultaten verbeterd, ondanks de zeer lage rente en de onzekere marktomstandigheden.

Royal Mail leverde in Londen ruim 6 procent in na de publicatie van zijn kwartaalresultaten.

De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,3 procent naar 45,72 dollar. Brentolie werd 0,4 procent duurder, bij 46,83 dollar bij vat. De euro werd voor 1,910 gulden verhandeld, tegen 1,904 gulden bij het slot van gisteren.

Tokio

Vlak

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag nagenoeg vlak gesloten, na de flinke winst van een dag eerder. Ook de andere belangrijke beursgraadmeters in Azië bewogen rond de stotstanden van woensdag. Beleggers maakten pas op de plaats in afwachting van onder meer een voorraad Amerikaanse economische cijfers die later op de dag naar buiten komen.

Verder biedt Fed-president Janet Yellen vandaag mogelijk wat meer inzicht in de kans op een renteverhoging in de VS later dit jaar. De baas van de centrale bank van Japan liet vooruitlopend op een mogelijke Amerikaanse rentestap alvast weten dat het niet zo is dat de belangrijkste rentetarieven in Japan dan automatisch ook omhooggaan.

De Japanse Nikkei-index sloot vrijwel onveranderd op 17.862,63 punten. De Kospi in Seoul won 0,1 procent en in Sydney eindigde de All Ordinaries 0,2 procent hoger. De Hang Seng stond tussentijds vrijwel vlak.

Wall Street

Kleine uitslagen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine uitslagen aan de nieuwe handelssessie begonnen. Beleggers op Wall Street verwerken onder meer uitspraken van Fed-president Janet Yellen die hintte op een ‘relatief snelle’ rentestap, waarschijnlijk al in december. Verder kwamen enkele grote winkelbedrijven met cijfers naar buiten.

De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent lager op 18.856 punten. De brede S&P 500 noteerde vlak op 2177 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,1 procent tot 5288 punten.

Wal-Mart verloor in de vroege handel 3 procent. Het grootste winkelbedrijf ter wereld schreefde zijn winstverwachting voor het hele jaar licht op, maar kwam anderzijds met omzetcijfers over het afgelopen kwartaal die analisten enigszins teleurstelden.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Ahold Delhaize begint met groei

ZAANDAM — Het nieuwe supermarktbedrijf Ahold Delhaize heeft vorig kwartaal de omzet zien groeien. Vooral in Nederland werden de verkopen verder opgevoerd, blijkt uit de eerste gezamenlijke kwartaalcijfers van het Nederlands-Belgische fusiebedrijf.

Ahold Delhaize meldde vandaag een omzetgroei van 2,6 procent in het derde kwartaal, tot 14,5 miljard euro. De cijfers van vorig jaar zijn daarbij aangepast om de gevolgen van de in juli afgeronde fusie te kunnen aangeven. Het concern zag de voor eenmalige posten aangepaste operationele winst met 4 procent toenemen tot

513 miljoen euro. Ahold Delhaize boekte een nettowinst van 236 miljoen euro. De verkopen in Nederland namen met ruim 4 procent toe, dankzij sterke groei bij Albert Heijn en online. Delhaize en Ahold wisten hun opbrengsten in de Verenigde Staten met respectievelijk 0,6 en 2 procent op te voeren. Delhaize haalde in België

een plus van bijna 2 procent. In de VS, de grootste markt van het concern, houdt Ahold Delhaize last van dalende prijzen. Daar komt in de laatste maanden van dit jaar geen verandering meer in, voorspelde het bedrijf. De deflatie in de VS komt zowel door de ontwikkeling van grondstofprijzen als door de scherpe concurrentie. Ahold en Delhaize zijn actief in staten aan de oostkust van de VS en moeten daar opboksen tegen prijsvechters als Wal-Mart. Ahold Delhaize verwacht

zijn onderliggende operationele winstmarge voor het hele jaar op het peil van de afgelopen maanden te kunnen houden. De operationele marge stabiliseerde vorig kwartaal op 3,5 procent. Topman Dick Boer sprak van aanzienlijke vooruitgang in de eerste maanden van het nieuwe bedrijf. Op 7 december presenteert hij meer gedetailleerde plannen naar aanleiding van de integratie van Ahold en Delhaize. Daarbij worden mogelijk ook nieuwe doelen voor de schuldenlast geformuleerd.

Grootste smartphone-dip Samsung ooit

EGHAM — Samsung heeft de afgelopen drie maanden zijn grootste dip in smartphoneverkoop ooit achter de rug. De Koreaanse technologiegigant kreeg in de periode problemen met zijn topstoestel Galaxy Note 7, dat spontaan kon ontbranden.

Het kwartaal begon nog goed voor Samsung, meldt onderzoeksbureau Gartner vandaag. De verkopen daalden uiteindelijk met 14,6 procent tot 71,7 miljoen smartphones, nadat de fabrikant zijn paradepaardje in het geheel moest terugtrekken wegens aanhoudende problemen. De Note 7 is overigens niet het belangrijkste model van Samsung, dat zijn de twee varianten van de Galaxy S7. Samsung blijft vervuit de grootste smartphone-maker ter wereld, al liep

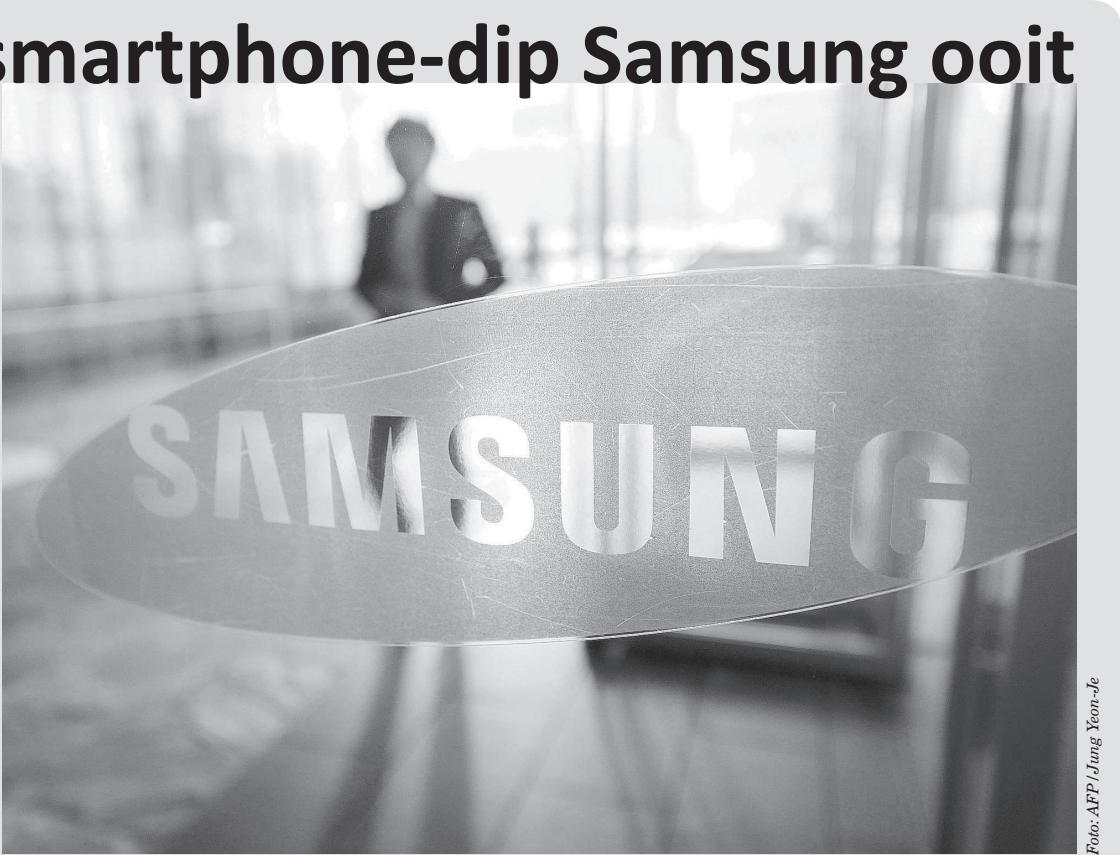


Foto: AFP/Jung Yeon-je

het marktaandeel wel terug van bijna 24 procent tot iets meer dan 19 procent. Nummer twee, Apple, liep niet

veel in, want de iPhone-maker zag zijn verkopen ook met 6,6 procent dalen. Het marktaandeel van Ap-

ple daalde van 13 tot 11,5 procent. De Chinese fabrikanten die de top vijf completeren groeiden wel.

Plan kabinet voor Delta valt niet goed

MIDDELBURG — De provincie Zeeland en andere aandeelhouders verwerpen het reddingsplan van het kabinet voor het Zeeuwse energiebedrijf Delta. Dat schrijven ze in een brief aan minister Henk Kamp van Economische Zaken.

Delta heeft het de laatste tijd financieel erg moeilijk en is daarbij wettelijk verplicht om zijn lucratieve netwerkbedrijf af te stoten, net als andere energiebedrijven al eerder hebben moeten doen. Het kabinet zei onlangs bereid te zijn de Zeeuwen te helpen, ook omdat Delta nog met de kerncentrale in Borssele zit opgescheept. Maar dat doet Den Haag alleen als de huidige eigenaren van Delta zelf ook flink investeren.

De aandeelhouders, waaronder ook een groot aantal gemeenten, vinden dat het plan hun financiële draagkracht te boven gaat. Daarbij heerst in Zeeland het idee dat een voorstel dat ze zelf eerder dit jaar hebben aangedragen, door het kabinet nooit serieus genomen is. Ze willen nu opnieuw om de tafel om tot een oplossing te komen. Het bestuurlijk overleg ligt al sinds begin oktober stil.

De kerncentrale is een groot probleem voor de Zeeuwen. Minister Kamp heeft eerder al eens aangegeven dat een verkoop van de nucleaire installatie aan een buitenlandse partij geen optie is. In de ogen van de bewindsman is Delta zelf verantwoordelijk voor het in bedrijf houden van de centrale en uiteindelijk het ontmantelen ervan.

Negatief oordeel over Belgische bedrijfstaks

LUXEMBURG — Een belastingmaatregel die België in 2013 invoerde voor bedrijven is volgens de advocaat-generaal van het Europees Hof van Justitie in strijd met het Europees recht. De zogeheten fairness tax zorgt ervoor dat bedrijven die nauwelijks belasting betalen een extra heffing van 5,15 procent over uitgekeerd dividend moeten afrekenen.

Advocaat-generaal Juliane Kokott stelde vandaag dat de maatregel niet verenigbaar is met de Europese moeder-

dochterraichtlijn, die moet voorkomen dat winst van Europese bedrijven twee keer wordt belast. Volgens haar lopen buitenlandse bedrijven met een vestiging in België het risico dat ze door de fairness tax meer dan één keer winstbelasting moeten afdragen als ze dividend aan hun aandeelhouders uitkeren.

Een investeursgroep was naar de rechter gestapt, waarop het Belgische Grondwettelijk Hof advies vroeg aan het Europese hof. Het hof in Luxemburg volgt adviezen van de advocaat-generaal vaak op.

‘Deutsche Bank wil bonus ex-topmannen terug’



Foto: Shutterstock

De 155 meter hoge twin towers; Deutsche Bank in Frankfurt.

MÜNCHEN — Deutsche Bank wil naar verluidt miljoenen aan bonussen terug van zes eerder vertrokken topmannen. Dat schrijft de Süddeutsche Zeitung.

Het door schandalen geplaagde Duitse concern wil volgens de krant onder meer geld zien van de voormalige ba-

zen Anshu Jain en Josef Ackermann. Bij Jain, die van 2012 tot 2015 gedeeld aan het hoofd van de bank stond, zou het zelfs gaan om meer dan 10 miljoen euro. De gewezen directeur zal er overigens niet veel armer van worden. In zijn jaren bij Deutsche heeft hij naar eigen zeggen zo'n 300 miljoen euro bij elkaar geharkt. Hoeveel de Indiër pre-

cies heeft verdiend is onduidelijk, gezien dat destijds nog niet allemaal openbaar gemaakt hoefde te worden. De afgelopen tijd leefden er grote zorgen over de toekomst van Deutsche Bank, onder meer door een miljardenboete die het concern in de Verenigde Staten boven het hoofd hangt vanwege misstanden uit het verleden.

Saudische minister positief over oliedeal

RIYAD — De energieminister van Saudi-Arabië verwacht dat het de leden van oliekartel Opec lukt om eind november een definitief akkoord te bereiken over de bevriezing van de olieproductie. Ook zijn Algerijnse collega liet zich positief uit over de onderhandelingen tot nu toe. Daarbij zou al bijna een akkoord zijn bereikt over de productieverlaging van minstens zes maanden.

Onlangs werd na lange onderhandelingen een voorlo-

pig akkoord bereikt over een inperking van de productie door de Opec-leden. Op die manier moet het overaanbod aan olie worden verminderd, zodat de druk op de olieprijs afneemt. De olie-overvloed zette de prijzen de afgelopen jaren flink onder druk.

Over de precieze verdeling wordt druk onderhandeld. De Opec-landen hopen het akkoord eind november definitief te bekrachtigen. De veertien aangesloten landen zijn goed voor circa 40 procent van de wereldwijde olieproductie.

BAM werkt mee aan Britse hogesnelheidslijn

BUNNIK — Een Britse dochtermaatschappij van BAM werkt mee aan een nieuwe hogesnelheidslijn tussen Londen en Birmingham. Het bouwbedrijf maakt deel uit van een joint venture die een deel van de voorbereidende werkzaamheden gaat uitvoeren. Dat maakte BAM vandaag bekend.

De opdracht omvat onder meer de omlegging van bijvoorbeeld gas- en elektriciteitsleidingen, archeologisch onderzoek en het bouwrijp maken en inrichten van bouwplaatsen. De werkzaamheden beginnen naar verwachting komend voorjaar en leveren BAM verspreid over vier jaar 115 miljoen euro op.

Staat haalt ruim 1,3 miljard op met pluk ABN

DEN HAAG — De Nederlandse Staat heeft ruim 1,3 miljard euro opgehaald met de verdere afbouw van zijn belang in ABN Amro. Dat maakte NLF, de instantie die de overheidsbelangen in financiële instellingen beheert, vandaag bekend.

Het belang van de overheid in ABN Amro werd verkleind van 77 procent naar 70 procent. Daarvoor werden 65 miljoen certificaten van aandelen in de verkoop gedaan, tegen een prijs van

20,40 euro per certificaat. ABN Amro, dat tijdens de kredietcrisis van 2008 werd genationaliseerd, keerde op 20 november 2015 terug op de beurs in Amsterdam. Daarbij werd een belang van 23 procent verkocht. De nieuwe transactie wordt naar verwachting op 21 november afgerond. Op die dag begint ook een periode van negentig dagen waarin NLFI geen extra certificaten mag verkopen. Het is de bedoeling dat het overheidsbelang in ABN Amro geleidelijk verder wordt afgebouwd.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	17-Nov			17-Nov	
DOW JONES	18878.52	0.06%	AEX	451.82	0.48%
S&P 500 INDEX	2185.46	0.39%	ARCELMITTAL	6.70	0.24%
NASDAQ	5324.99	0.57%	AEGON NV	4.78	0.89%
AMAZON.COM INC	756.00	1.27%	KONINKLIJKE AHOL	19.87	-3.75%
APPLE INC	109.48	-0.48%	AKZO NOBEL	57.86	0.28%
BAIDU INC-SP ADR	166.69	-0.03%	ASML HOLDING NV	95.93	2.35%
BERKSHIRE HATH-B	158.35	0.81%	DSM (KONIN)	57.03	1.40%
CITIGROUP INC	55.80	2.14%	HAL TRUST	175.34	0.17%
COCA-COLA CO	41.08	-0.45%	HEINEKEN NV	70.89	0.08%
WALT DISNEY CO	98.95	-0.17%	ING GROEP NV	12.89	0.12%
3D SYSTEMS CORP	14.12	0.43%	KPN (KONIN) NV	2.61	0.23%
EBAY INC	28.79	1.61%	KONINKLIJKE PHIL	27.21	1.32%
FACEBOOK INC-A	116.56	0.19%	RANDSTAD HOLDING	48.23	0.84%
GENERAL ELECTRIC	30.87	0.41%	RELX NV	14.83	0.82%
ALPHABET INC-A	787.30	0.94%	ROYAL DUTCH-SHA	23.33	1.08%
HP INC	15.85	0.32%	TOMTOM	7.58	-0.10%
HOME DEPOT INC	127.59	1.80%	TOTAL SA	43.88	0.71%
INTEL CORP	34.95	0.32%	UNILEVER NV-CVA	36.69	0.25%
JOHNSON&JOHNSON	116.23	-0.12%	W.P. STEWART HOL	341.23	0.25%
LINKEDIN CORP-A	193.54	0.04%	SCOTTIABANK FUNDS		
MICROSOFT CORP	60.55	1.51%	MONEY MARKET	13.0741	0.00%
PROCTER & GAMBLE	83.13	-0.08%	US DOLLAR BOND	2.6402	0.14%
ROYAL DUTCH-ADR	49.87	1.22%	GLOBAL GROWTH	2.5369	0.05%
STARBUCKS CORP	55.60	0.29%	US GROWTH	13.5345	-0.32%
TWITTER INC	18.83	1.05%	CANADIAN GROWTH	2.5656	-0.06%
WAL-MART STORES	68.50	1.05%	FUNDS		
WHOLE FOODS MKT	30.95	-0.35%	BGF CONT EUR FLEX	16-Nov	
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	20.77	0.34%
ALERIAN MLP - AMLP	12.22	0.83%	BGF FIX INC GBL OP	13.35	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.14	0.38%	BGF GBL ALLOCATION	49.84	-0.12%
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.94	0.09%	BGF USD CORE BOND	16.83	-0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	86.20	0.24%	BGF USD HI YIELD BND	29.30	0.76%
ISH MSCI EMKT - EEM	34.96	0.74%	TEMPLETON GBL BND	22.73	0.22%
ISH MSCI PAC - EPP	40.55	0.96%	TEMPLETON ASIAN SM	41.71	0.31%
ISH RUSSELL - INVY	130.09	0.44%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	120.45	0.41%	YENUSD	109.6500	0.52%
ISH EUROPE - IEV	37.33	0.54%	EURUSD	1.0655	-0.34%
POWERSH-QQQ	117.49	0.50%	CANUSD	1.3432	-0.10%
POWERSHARES DB C	14.65	0.90%	GBPUSD	1.2447	0.03%
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.05	0.89%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID 400	292.28	0.62%	WTI	17-Nov	
SPDR S&P 600 SMA	118.40	0.71%	GOLD	1226.22	0.08%
VANGUARD REIT - VNG	79.31	-0.24%	SILVER	16.9295	-0.32%
WSDMOTR JAP H EQ-DXJ	47.31	1.55%	WHEAT	417.2500	0.72%

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Gulden uit 1867 brengt meer dan een ton op



Een zilveren gulden uit 1867 is dinsdagmiddag op een veiling afgehamerd op 104.550 euro. Niet eerder is zoveel geld betaald voor een Nederlandse munt, zegt veilinghuis MPO (Munten en Postzegel Organisatie). De koper en de verkoper willen anoniem blijven.

Met de opbrengst van ruim een ton is het oude record uit 2012 gebroken. In dat jaar telde een anonieme koper 76.260 euro neer voor het eerste kwartje van Nederland

dat in 1817 werd geslagen. De zilveren gulden van 1867 is zeer zeldzaam. Er zijn er maar drie van geslagen, twee voor de wereldtentoonstelling in Parijs in 1867, een derde munt werd geleverd aan een Rotterdamse koffiehandelaar die het kleinood aan een Amerikaanse handelspartner schonk. Als de oorspronkelijke Nederlandse munteenheid nog had bestaan had de antieke gulden ruim 231.000 gulden opgebracht.

Trump telt Rutte niet mee

- President of Argentina, Mauricio Macri
- Prime Minister of the Commonwealth of Australia, Malcolm Turnbull
- Prime Minister of Canada, Justin Trudeau
- President of the People's Republic of China, Xi Jinping
- President of Colombia, Juan Manuel Santos Calderón
- President of the Arab Republic of Egypt, Abdel Fattah el-Sisi
- Prime Minister of Denmark, Lars Løkke Rasmussen
- Chancellor of the Federal Republic of Germany, Dr. Angela Merkel
- President of France, François Hollande
- Prime Minister of Ireland, Enda Kenny
- Prime Minister of Israel, Benjamin Netanyahu
- Prime Minister of Italy, Matteo Renzi
- Prime Minister of Japan, Shinzō Abe
- King Abdullah II bin Al Hussein of Jordan
- Prime Minister of Lebanon, Saad Al Hariri
- President of Mexico, Enrique Peña Nieto
- Prime Minister of New Zealand, John Key
- His Highness Sheikh Tamim Bin Hamad Al-Thani of Qatar
- Prime Minister of the Republic of India, Narendra Modi
- President of the Republic of Korea, Park Geun-hye
- President of the Republic of Turkey, Recep Tayyip Erdoğan
- President of the Russian Federation, Vladimir Putin
- King Salman bin Abdulaziz Al Saud of Saudi Arabia
- Prime Minister of Turkey, Binali Yıldırım
- President of Ukraine, Petro Poroshenko
- President of the United Arab Emirates and Ruler of Abu Dhabi, H.H. Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan
- Crown Prince of Abu Dhabi and Deputy Supreme Commander of the UAE Armed Forces, Mohammed bin Zayed Al Nahyan
- Prime Minister of the United Kingdom, Theresa May
- Secretary General to the United Nations, Ban Ki-moon

Op de lijst die gisteren verscheen van 29 buitenlandse leiders met wie de aankomende president van de Verenigde Staten Donald Trump heeft gesproken, ontbreekt de Nederlandse premier Mark Rutte.

Presidenten, ministers-presidenten, een bondskanselier, sjeiks, koningen, een kroonprins en een secretaris-generaal, veel leiders zijn in de

opsomming terug te vinden. Premier Rutte ontbreekt echter, maar kreeg in elk geval in eigen land commentaar op zijn telefonisch onderhoud met Trump. Enkele Tweede Kamerleden kapittelden hem dat hij de nieuwe leider van de VS wel eens wat harder had mogen aanpakken. De tot en met vandaag bijgewerkte lijst is te vinden op de website greatagain.gov.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

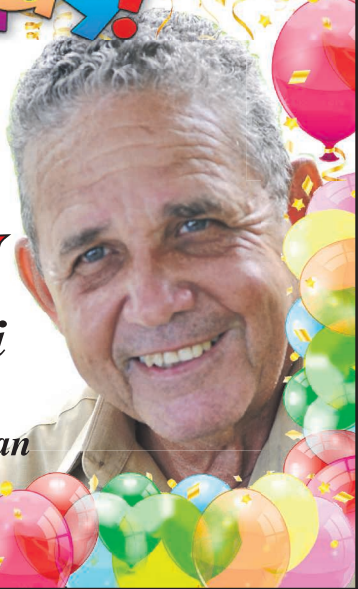


Happy Birthday!

Ken Wong

Pasa dushi dia awe!

Di parti bo koleganan di Amigoe



Mensen

Nederlands fileleed steeds langer



De afgelopen weken sneuvelen aan de lopende band spitsrecords op de Nederlandse wegen. De spits van dinsdagavond 1 november staat met 928 kilometer file in de boeken als drukste avondspits van het jaar en afgelopen dinsdag werd de drukste ochtend op het wegennet geregistreerd (822 kilometer file). Maar de kans is groot dat die records niet lang standhouden, waarschuwt manager verkeersinformatie Arnoud Broekhuis van de ANWB. "Het wordt steeds drukker op de weg, daar kunnen we maar beter aan wennen."

De zon komt later op en gaat eerder weer onder, het regent vaker en vanaf van-

daag moeten Nederlandse automobilisten rekening houden met herfststormen. Maar weersomstandigheden zijn niet de enige oorzaak van de toegenomen filedruk. "We zien het aantal files sinds 2014 structureel stijgen", vertelt Broekhuis. "De economie groeit, de werkloosheid daalt en het transport trekt aan." Daarnaast is november traditioneel verreweg de drukste maand in het verkeer. "De slechtere weersomstandigheden en het rijden in het donker maken dat automobilisten hun snelheid matigen en meer afstand houden, dan passen er minder auto's op een stuk snelweg en dat heeft heel snel

een groot effect. Daarbovenop is november een van de weinige maanden waarin niet of nauwelijks vakantie wordt opgenomen. Ook dat merken we direct in de filedruk."

Borstvoeding geven onder werktijd mocht wel

De gemeente Den Haag heeft ten onrechte een vrouw ontslagen die haar dochtertje onder werktijd borstvoeding wilde geven. Dat oordeel velde het College voor de Rechten van de Mens dinsdag. De vrouw had een klacht ingediend omdat ze zich gediscrimineerd voelde op grond van haar geslacht.

De wet is helder: jonge moeders die weer aan het werk zijn gegaan, mogen totdat hun kind negen maanden is onder werktijd kolven óf borstvoeding geven.

Maar de Haagse ambtenaar kreeg geen toestemming om tijdens haar werk naar haar dochtertje te gaan, dat in de buurt van haar werk werd opgevangen. De onenigheid mondde uit in ont-

F-16 op rotonde in Volkel



Vliegbasis Volkel plaatst op 3 december een F-16 op een rotonde. De straaljager komt op een sokkel op een drukke rotonde aan de N264, die langs de vliegbasis loopt. De rotonde wordt tijdens de plaatsing ongeveer anderhalf uur afgesloten, kondigde een woordvoerder van de gemeente Uden gisteren aan.

Met de plaatsing van het vliegtuig gaat een langgekoesterde wens in vervulling. Het idee om een F-16 op een rotonde te plaatsen bestaat al lang. De F-16 hoort

bij de geschiedenis van het dorp Volkel en de gemeente Uden. De band tussen de gemeenschap en de vliegbasis kan zo worden gesymboliseerd, is de gedachte. Tegen de komst van de F-16 bestaat ook weerstand. Actiegroep Atoomvrijstaat vindt dat het wapen niet thuishoort in de openbare ruimte, legde bestuurslid Theo van den Heuvel gisteren uit. Atoomvrijstaat is van plan om actie te voeren voor of tijdens de plaatsing van de straaljager, kondigde hij aan.

Kamerdebat: Wie ben jij dan well?



Een debat in de Tweede Kamer is gisteren ontaard in een schreeuwpartij tussen Selçuk Öztürk en Louis Bontes. "Wie ben jij dan well?", klonk het terwijl Kamervoorzitter Khadija Arib de orde probeerde te herstellen.

Het debat ging eigenlijk over de Defensiebegroting, maar nam een wending toen Bontes (Groep Bontes/Van Klaveren) de loyaliteit van Öztürk in twijfel trok. "U staat er hier voor te pleiten om het Nederlandse leger zowat af te schaffen. Moet Erdogan (de Turkse president, red.)

hetzelfde doen? Waar ligt uw loyaliteit, dat vraag ik mij af", sprak Bontes. Dat schoot Öztürk (Groep Kuzu/Öztürk), bekend van de beweging Denk, totaal in het verkeerde keelgat. "Wie ben jij om mij de loyaliteitsvraag te stellen? Wie ben jij?", riep het Kamerlid. "Wie ben jij dan wel joh!?", riposteerde Bontes. "Als ik zoveel van mijn land zou houden zou ik er gaan wonen. Ga lekker naar Turkije!", voegde Bontes daar nog aan toe. Öztürk besloot de uitbarsting met de woorden "Ik hou van Nederland".

‘Schoon winkelen in Haarlemmermeer’



De mooiste winkelgebieden van Nederland liggen in de gemeente Haarlemmermeer en in Kampen. De verkiezing, waarvoor 559 winkelgebieden in 63 gemeenten onder de loop werden genomen, werd georganiseerd door de Stichting Nederland Schoon. De stichting maakte de resultaten gisteren bekend.

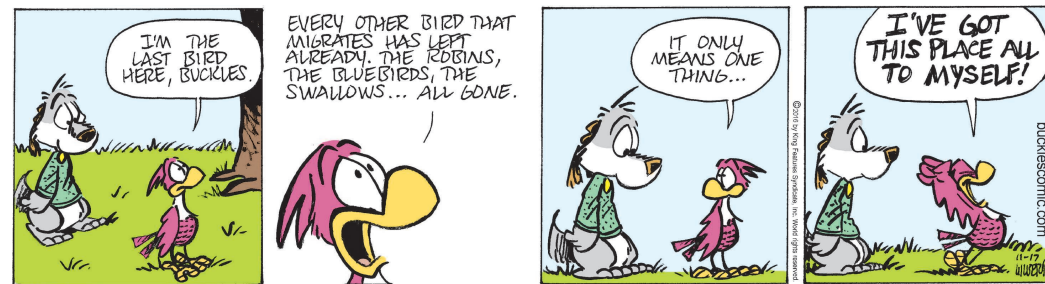
De gemeente Haarlemmermeer werd uitgeroepen tot de winnaar in de categorie 'grote gemeenten', gevolgd

door Apeldoorn en Zwolle. De gemeente Kampen werd tot winnaar gekroond in de categorie 'middelgrote gemeenten'. De Hanzestad dankt de prijs aan weinig zwerfafval, een goede verlichting en zeer schone afvalbakken.

De prijs voor Grootste Stijger 2016 gaat naar winkelgebied Stevensbloem in Leiden. Dat gebied boekte ten opzichte van vorig jaar de grootste verbetering op de ranglijst van de Schoonste Winkelgebied Verkiezing.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Monfils haakt geblesseerd af

Wawrinka verslaat Cilic in twee sets

LONDEN — Stan Wawrinka heeft de spanning erin gehouden in de groep John McEnroe van de ATP World Tour Finals in Londen. De Zwitser won woensdagavond in twee sets van Marin Cilic: 7-6 (3), 7-6 (3).

Wawrinka heeft door zijn zege nog een kans op een plaats in de halve finale van het toernooi voor de beste acht tennisers van het jaar. Hij heeft na twee groepswedstrijden twee punten, net als de Japanner Kei Nishikori, die woensdag in een spannende wedstrijd onderuit ging tegen Andy Murray (7-6, 4-6, 4-6). De Schotse nummer één van de wereldranglijst heeft met vier punten de beste papieren. Hij sluit de poule af met een wedstrijd tegen Wawrinka, die dus ook nog op vier punten kan komen. Nishikori treft de nog puntloze Cilic. In de groep Ivan Lendl is Novak Djokovic al zeker van een plaats in de halve finale. De Canadees Milos Raonic en Dominic Thiem uit Oostenrijk strijden om het overgebleven ticket voor de halve eindstrijd. Tennisser Gaël Monfils heeft zich met een ribblessure moeten terugtrekken uit de World Tour Finals. De Belg David Goffin neemt als eerste reservespeler de plaats in van de Fransman, die met twee nederlagen al geen kans meer maakte op een plek in de halve finales. Goffin zou het vandaag in de groepsfase opnemen op tegen Novak Djokovic. Naar eigen zeggen heeft Monfils sinds eind oktober niet meer zonder pijn gespeeld. “Ik heb gedaan wat ik kon, maar het wordt alleen maar erger”, zei hij op een persconferentie. “Het is beter dat ik nu stop.” Goffin, de mondiale nummer elf, is de eerste Belg ooit die in actie komt bij de Finals.

Stan Wawrinka tijdens de ATP World Tour Finals wedstrijd tegen Marin Cilic.



Foto: AFP / Olym Kork

Bolivia vecht puntenverlies aan

LA PAZ — Bolivia vecht bij de FIFA het verlies van de vier punten aan, in de Zuid-Amerikaanse kwalificaties voor het WK voetbal van 2018.

De wereldvoetbalbond strafte begin deze maand de Bolivianen met twee reglementaire nederlagen van

3-0 tegen Chili en Peru omdat de ploeg de niet-speelgerechtigde Nelson Cabrera had opgesteld. Volgens de FIFA mag deze voetballer alleen voor Paraguay uitkomen. Hij deed echter mee bij Bolivia in de twee wedstrijden in september. Bolivia won met 2-0 van Peru en hield Chili op 0-0.

De bond van Bolivia is vooral boos op de FIFA, omdat de mondiale bond de straf vrijwel meteen oplegde zonder onderzoek te doen. “Peru en Chili profiteren nu van punten die ze niet op sportieve gronden hebben verdiend, terwijl andere deelnemende landen ook nadeel ondervinden. Dat vergroot

alleen maar de oneerlijkheid van de beslissing”, aldus een verklaring van de Boliviaanse bond.

Vooraf Chili profiteerde van de straf voor Bolivia. Het land passeerde dankzij de twee gratis verkregen punten Argentinië op de ranglijst.

Mayweather uitgedaagd voor gevecht

NEW YORK — De Ierse kooivechter Conor McGregor daagt de gepensioneerde bokskampioen Floyd Mayweather uit voor een boksduel. De inzet is wat hem betreft 100 miljoen dollar. Vooralsnog heeft de tijdens zijn actieve profcarrière ongeslagen Amerikaan niet gereageerd.

Vechtsporter McGregor kroonde zich afgelopen weekende tot kampioen bij de lichtgewicht van de populaire UFC, de grootste organisatie in de vechtsporten onder de noemer Mixed Martial Arts. Hij was ook al de kampioen bij de vedergewichten. McGregor herhaalde woensdag in New York nogmaals zijn oproep aan Mayweather om het tegen hem op te nemen, en noemde de bokser een bangerik. “Ik wil 100 miljoen dollar voor een gevecht tegen hem onder de regels van het boksen, want hij is bang voor een puur gevecht, zonder bescherming.” Mayweather was dit voor-



Foto: Michael Reaves / Getty Images / AFP

Conor McGregor viert zijn KO-overwinning op Eddie Alvarez tijdens de UFC 205.

jaar wel in voor een confrontatie met McGregor, maar lijkt er nu niet veel zin in te hebben. Hij bokste in september 2015 zijn laatste

wedstrijd. ‘Money’ won in zijn carrière 49 partijen en verloor er geen. Zijn verdiensten worden geschat op meer dan 800 miljoen dollar.

Ter Mors richt zich op langebaan

HILVERSUM — Jorien ter Mors neemt deze winter afscheid van het individueel shorttracken en zal zich met oog op de Winterspelen van 2018 concentreren op het langebaanschaatsen. De WK shorttrack volgend jaar maart in Rotterdam zijn vermoedelijk haar laatste wedstrijden. Ze wil dan nog graag meedoen met de afsluitsploeg. De Twentse schaatsster meldde haar besluit vandaag bij de NOS.

Ter Mors behaalde in 2014 de Europese titel in het shorttrack en veroverde op de Winterspelen in Sotsji olympisch

goud op de 1500 meter. Vorig seizoen greep de 26-jarige Ter Mors in Seoul de wereldtitels op de 1000 en 1500 meter.

Haar besluit komt redelijk onverwacht, want aan het begin van dit seizoen benadrukte Ter Mors nog dat ze het shorttrack met de langebaan zou combineren, zoals ze al enkele jaren deed. De schaatsster raakte geëmotioneerd toen ze aan de NOS-verslaggever vertelde dat de liefde voor het shorttracken over is. “Na twaalf jaar is de verliefdheid een beetje over. Het gevoel is

niet meer hetzelfde. Stel je voor dat je een mooie relatie met iemand hebt en die gaat na twaalf jaar uit. Zo voelt het.” Ter Mors ziet de WK in eigen land wel als een mooi moment om afscheid te nemen van het shorttrack. “Dat is wel de insteek. Ik ben een mooi plaatje in het relay team en wil dat nog niet weggooien voor iets wat in eigen huis een groot spektakel kan zijn.”

Nominatie Verstappen ‘actie van het jaar’

AMSTERDAM — Max Verstappen komt opnieuw in aanmerking voor de ‘actie van het jaar’ in de autosport. Volgens de Formule 1 verdient de Nederlander die prijs voor de manier waarop

hij zondag de Duitser Nico Rosberg passeerde in de Grand Prix van Brazilië.

Ook andere raceklassen nomineren een spectaculaire actie van een coureur.

De winnaar wordt op 2 december tijdens een gala van autosportfederatie FIA bekendgemaakt. Verstappen won de prijs al in 2014 en 2015. Vorig jaar viel hij in de prijzen met een mooie

passeeractie op Felipe Nasr tijdens de Grand Prix van België. Twee jaar geleden genoten de stemmers van de manier waarop hij Antonio Giovinazzi in de F3 te kijk zette.

GRIZZLIES verschalken koploper CLIPPERS

LOS ANGELES — De basketballers van Los Angeles Clippers zijn woensdag in eigen huis tegen hun tweede nederlaag van het seizoen aangelopen. Memphis Grizzlies verraste de koploper van de NBA: 111-107.

Mike Conley droeg de meeste punten bij met 30, Marc Gasol voegde er 26 toe aan de score van de Grizzlies, die vooral in het tweede kwart van de wedstrijd afstand namen van de thuisclub. De Clippers, bij wie JJ Reddick met 29 punten de topschutter was, kreeg de kloof in de laatste twee kwarten niet dicht.

Ook Cleveland Cavaliers ging voor de tweede keer dit seizoen onderuit. Indiana Pacers won met 103-93 van de titelverdediger, die zonder vedette LeBron James aantrad. De sterspeler kreeg rust. Kevin Love (27 punten) en Kyrie Irving (24) deden hun best het gemis van James op te vangen, maar slaagden daar niet in. Paul George was topschutter bij de Pacers met 21 punten. Golden State Warriors boekte zijn negende seizoenzege door met 127-121 Toronto Raptors te verslaan. Stephen Curry was goed voor 35 punten, Kevin Durant leverde er 30 aan voor de Warriors, die een grote voorsprong in

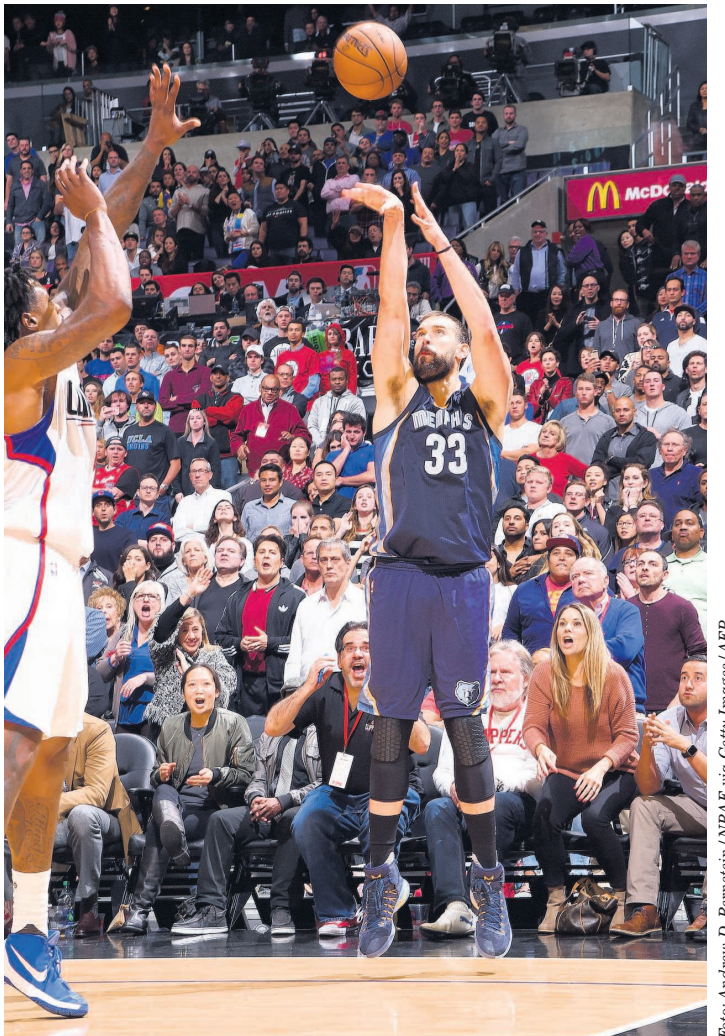


Foto: Andrew D. Bernstein / NBAE via Getty Images / AFP

Marc Gasol van Memphis Grizzlies maakt het winnende punt tegen LA Clippers.

het vierde kwart zagen slinken, maar voldoende marge hadden voor de overwinning.

Grote man bij de Raptors was DeMar DeRozan met 34 punten.

Southgate wellicht permanent bondscoach

LONDEN — De kans is groot dat Gareth Southgate een permanente aanstelling krijgt als bondscoach van het Engelse voetbalelftal. Volgens Britse media is een vierjarig contract in de maak voor de man die in september de plotseling ontslagen Sam Allardyce tijdelijk opvolgde.

Directeur Martin Glenn van de Britse voetbalbond FA liet weten dat er nog geen besluit is gevallen, maar zei wel dat Southgate een bijzonder sterke kandidaat is. “We zetten nog even alle feiten op een rijtje en komen dan met de juiste beslissing.” De 46-jarige oud-international uitte woensdag zijn ongeduld en vroeg om snel duidelijkheid. Southgate leidde tot dusver vier interlands van Engeland en behaalde goede resultaten: twee overwinningen en twee gelijke spelen. “Ik heb denk ik wel bewezen dat ik grote wedstrijden



Foto: AFP / Adrian Dennis

Gareth Southgate tijdens de vriendschappelijke wedstrijd Engeland - Spanje op 15 november 2016.

kan managen en een team tactisch kan klaarstomen tegen een topploeg.” Glenn beaamde de uitspraak van de coach. “Zijn kandidatuur is na de laatste vier wedstrijden alleen maar sterker geworden. We baseren onze beslissing niet alleen op de laatste wedstrijden, maar zien ook dat hij de afgelopen jaren is gegroeid als coach en

zelfvertrouwen uitstraalt.” De FA heeft een speciale commissie samengesteld die de nieuwe bondscoach zal benoemen. “We nemen de tijd voor onze afwegingen, want het is belangrijk dat we het juiste pad kiezen richting toekomstig succes. Ook willen we van Gareth weten hoe hij terugkijkt op de afgelopen periode.”